

ህጺር ማዕከላዊ
EUMAR LMEDDAM



ሥህጺር ማዕከላዊ
IIZAR N ULILI

Asegged n tira: Abdelmottaleb ZIZAOUI & Abdelaziz ADDA

Tizgrigin n tmesmunt n Ayt Seid i yodles d tyuni – Tazrigt tis 3

ISBN: 978-9954-36-097-2

ተዳደራዊ ተሰጠት (Version électronique)

Ἀὐτὸ Ἰμμεδάμ

OMAR LMEDDAM

Ἰζάρ Ν Ὑλίλι

IYZAR N ULILI

Ammud: Iyzar n ulili

Amarir: Omar LMEDDAM

Asegged n tira: Abdelmottalib ZIZAOUI & Abdelaziz
ADDA

Ayamus: Mohamed RACHIDI

Aselyes azerfan (Dépôt légal): 2015MO2997

ISBN: 978-9954-36-097-2

Email: numid2008@hotmail.fr

omar_lmeddam@outlook.com



ASEGBER

TAZWURT 1	9
TAZWURT 2	11
AYDUD ITWATTUN	18
TANEWWACT ISSRAWEN	21
MAMAS	24
BETȚU	25
TALA BLA AMAN!.....	29
IFLILLES	31
LAYAS DI TIWECCA	32
IYẒAR N ULILI	35
AMSAWAL N TAWMAT	38
AMSAGAR AMEZWARU	41
TAMURT INU	42
LAXART D INURIYEN	44
KSI AYI A AŞEMMİD.....	46
MMIS N TMURT INU	48
TURJIY CEM	50
TAFUCT WAMI TEȚLI	52
JEKKU N TWUCT	54
AMEZRUY I SNUFFAREN	55
TILELLI	56

ILLIS N TMURT INU	57
TADBART N DDCAR INU	59
ILI CEM D ILL!.....	60
TAMEDDIT INU TEZGAR	61
IZZENZ TUDART NNES	63
ፐጎጎጎ	65
INNI ITWAFESYEN	67
IMNAYEN	69
ARHAJ	71
AZRI N TITፕፕፕፕፕፕ NNEM	73
ተግባራት 1	79
ተግባራት 2	82
ግጥም ስድራዊ	89
ተግባራት ስድራዊ	92
ግጥም	95
ግጥም	96
ተግባራት ግጥም	100
ግጥም	102
ግጥም ስድራዊ	103
ደኅታሚ ወይን	106
ግጥም ስድራዊ ግጥም	109
ግጥም ስድራዊ ግጥም	112
ተግባራት ስድራዊ	113

ዘመን ላይ ማረጋገጫ	115
ጥያቄ ላይ ማረጋገጫ	117
ጥያቄ ላይ ማረጋገጫ	119
ተግባር ላይ	121
ተግባር ላይ ማረጋገጫ	123
ጥያቄ ላይ ማረጋገጫ	125
ጥያቄ ላይ ማረጋገጫ	126
ተግባር	127
ደህንነት ላይ ማረጋገጫ	128
ተግባር ላይ ማረጋገጫ	130
ደህንነት ላይ ማረጋገጫ	131
ተግባር ላይ ማረጋገጫ	132
ደህንነት ላይ ማረጋገጫ	134
ጥያቄ	136
ደህንነት ላይ ማረጋገጫ	138
ደህንነት	140
ጥያቄ	142
ጥያቄ ላይ ማረጋገጫ	144

Tarezzift

Iyzar n ulili axmi t id uymey zi marra taliwin n Yeyzar n ulili.

Axmi t id zzyey am uceffay zi marra tinyiwin n umezruy n tmurt inu.

Axmi t id mjarey d tiydrin zi marra igran n Yeyzar n ulili ikrufen s tzawa n unezwi d tzawa n walli.

Axmi t gg^wiy s tneyda n ucal isneydent tcedyin n yiysan n yemjahden irewyen aked idammen nsen.

Axmi t id ksey d tinewwacin icewwaren zi tehwicin d tdekk^wanin n Yeyzar n ulili.

Smuney tent am tfust, ssarsey tt am yict n trezzift yar tewwart n wul n tenni ittexs wul inu.

Omar LMEDDAM

07-05-2014

ZRIY TIRJA INEK

Teşşurfed tanebdad,
Tarwred as i weşşar.
Ira yenna ad cek iney,
Ad cek yarr d iyğed n ccencar.
Temcenced akids,
Teggid akids tizemmar.
Tcuqqed yar zdat,
Netta iqqim ar deffar.
Tarnid *Anebdu*,
Zi irah iwedd̄dar.
Ma *Iyzar n ulili*,
S isefra inewwar.
Tirja inek d amuni,
D awardi s uneegar.
Tameggardut inek,
Tesnanned tt s isufar.
Wen tt ya iccen ad iggenfa.
Lehrak ur yeqqim ad as innuqar.
Emmars ur iteggwed,
Zi tiqqest n ufiyar.
Arah a yetri, arah!
Risseq gi tallest mara teşşar.
Sexsi timessi,
Deg wul merma tekkar.
Asenti inek d aşurif,
Issiyen deg igar.

Iles inek d isufar,
Iggaren xef idurar.
Tudart inek d amezruy,
Xef twarniwin iseddar.
Laxart mara tewyi c,
Lemnahet inek ad teddar.

Asefru a yura t wezlawi Eebdellah Lmencuri deg wammud nnes *Imettawen n tamja* id iffyen deg useggwas n 2006. Taqessist *zriy tirja inek*, asebtar 79, iwarda ayi tt, tqadiy t s waṭṭas.

Wami yura taqessist a, ungal inu *Anebdu*, d wammud inu *Iyza n ulili*, tuya ten ead d tirja, niy d asitem deg wul inu ineddu ireddu aked tiyyita nnes. Maca, rexxu ungal iffey d deg useggwas n 2014, maca amud n usefru haqqa t jar ifassen nwem.

Tirja inu d usitem inu iwḍey ad ten ssiliy s tidet s twiza n imedduk'al inu, d iselmaden nney imeqqranen di tmesmunt n Ayt Seid i yedles d tyumi, zzaysen: Eebdelmuṭṭalib Zizawi d Eebdeleaziz Eedda.

Tanemmirt

Eumar LMEDDAM

TAZWURT 1

Incuccer wul inu, nxessen yiman inu, wami xafi issars umarir¹ aħudri tamassayt² n tezwarut n wammud a³ jar ifassen nney *Iyzar n ulili*. Mayemmi aya marra?

Iskety ayi d deg wussan n tiyri wami tuya ismun aney uyerbaz ku ijjen mant tiyemmart i tuya iffaren; maca d tinni d timitar timezwura i tuya iskanen tazdayt⁴ n umarir aked imunas d tarzagt n tudart iziden.

D wa d amarir n Ayt Seid ilulen ass n 05-05-1970 deg Iyzar n ulili ; tayremt n Nnaður. Ayzar a i izzullen ad yili d aduf n wedlis ines, ad isessu ulawen n yigen n tsekla tamaziyt s umata.

Umatney Numid isrusa ac adlis a jar ifassen inek uma imeyri⁵; ma ad tarmed zi tmeddurt a imzarazen⁶.

Deg ummuddu⁷ nnes zeg uyfir yar uyfir⁸ n isfra, ikkes azuymet d mezri illa yars wami idwel yar tansa mani izra tfawt issudem cal n tmurt ines itwattun; tamurt umi ggudin⁹ igmiren, fesyen xef idennađ d tiwecca amek d

¹ Wenni itmuden izran.

² Responsabilité

³ Adlis n yezran (recueil)

⁴ Relation

⁵ Lecteur

⁶ Commune

⁷ Voyage

⁸ Azgen n yezli (Vers)

⁹ Ktaren

isken¹ takayt² ines s urubi d uxeyyeq xef bettu n Umaziḡ d tlelli d umezruy d yedles d timmuḡya d Timaziḡin, d uzedduy³ ines aked yellis n tmurt, amek d izetṭa⁴ gi tira ines tawlaft n wezwag d unejli ḡar barra, wenni issufuyen aterras xef weeban ines, manaya itijja t ad igg^{wed} zeg yimal aberkan.

Maca idegg^{wl} d ḡar useynes d tikli s waddud icewwaren, iqqar d tina d tibrudin i izemren ad ssufyent ayduḡ amaziḡ zeg usettur⁵ d tallest i di ittidir.

Deg uneggar nettaf amarir nney itidar d targazt n ca n yewdan yifen⁶, yin izziḡren⁷ sadu n wesfar d arhaj i issayen tamettant⁸ issufud itt i ku ijjen irezzun ad issikri⁹, ad iqqas azwu¹⁰ immurḡḡen deg ujenna n Arif ieizzen.

Ayyuz i umatney Numid... Tikli tazegart.

Anessis inek ad yay ad issiy.

Nfarareḡ, maca isul umuttel...

Yura tt: Eebdennajim LMURABIṬ gi Ṭanja.

Ass: 23-02-2001

Ittemsasan aked 10-02-2951.

¹ Iscen.

² Minzi nettaca

³ Tiḡuni (Relation)

⁴ Tisser

⁵ Ifri.

⁶ Ḥsen

⁷ Iḡbaren

⁸ Laxart

⁹ Respirer

¹⁰ Arriḡ

TAZWURT 2

Itcxmi neqqar qa tamaziyt zi ira tissraw, traḥ ad teqqur, ad tazey, uka kkaren d aytbab ines, ad dags d arren buḥber. Ad as d agmen aman zi tisi n tmurt n yuzyen. Ur lli neqqar it d acetṭiḥ, niy d axarriq, maca, neqqar it s ict n tidet tizdig am waman n tala.

Tamaziyt deg iseggusa a imeggura tetwaksi gi turutin n aytbab ines. Mkul ijjen muk tt izar. Muk yars itxezzar. Muk tt idarren jar n wanyiwen ines. Muk dags itaf tiziḍ niy tazyuḍi n t itijjan ad yarni ad xafs yarzu gi mkul tiyemmart.

Eumar Lmeddam d ijj n utarras zi yina. Netta d azraywi¹ d ungali². Itegg tizemmar d timeqqranin deg igar n tussna tamaziyt. Iketsi manaya gi lallay n wul ines, minzi netta iwweḍ ad issen qa tirmect ines, d nettat ig illan d ayemmus n yexsan ines.

Azraywi deg udlis ines *Iyzar n ulili*, izzeḡ d tawengimt ines zi tmazzagt³ n tmaziyt d lallav n izewran, manis teymiy. Igga tizemmar ad issiwel xef waṭṭas n tmeslayin iqqnen yar umezruy n Tmazya, bla ma ad ittu ad issiwel cway xef arriḍa d ueraq.

¹ Azraywi niy izraywi: awal a iqqarṣ d zi izri: wen itmuden izran: azrawi, maca, dduktur Muḥammed Serwal iqqar belli izraywi niy azraywi illan nican.

² Wenni itarin ungal .

³ Tinyi niy tanya.

TALYA¹ N ISEFRA

Mala nxemmem cway jar n tefriwin di talya n isefra di *Iyzar n ulili*, nttekk gi ci n isefra illan d izegraren am « Amsawal n tawmat » di llan 58 n yezlan. Ntekk eawd deg yinni i illan d iquḏaḏen am « tadbirt n ddcar inu » di llan 18 n yezlan, d min d yusin d anammas am « Tala bla aman », di llan 34 n yezlan .

AXARREŞ

Mala narzu jar n tefriwin n *Iyzar n ulili* ad nexzar miked itxaṛraş uzraywi, min xef d itawi. Ur lli d icten niy d snat n tmeslayin miked ya nekk zdatney. Ntaf azraywi nney inḏar titṭawin ines yar umezgaru n umezruy amaziṽ, uka yusi d amenni itxaṛraş, ar ami d iwweḏ yar umeggaru. Manaya ntaf it deg usefru a « Ayduḏ itwattun »:

*Amezruy n Yugerten
 Xef uyis ibedd ixezzar
 Amezruy n Yuba d aryaz
 S uxedmi d azegrar,
 Amezruy n Eebdekrim
 Ayrad n idurar
 Amezruy n Umaziṽ
 Itwarin xef tṣuḏar.*

¹ Forme

Ntaf əawd ameddukel nney (Numid) gi waṭṭaš n isefra d yusin deg udlis ines, ittettar, niy issitim ad yili d tifawt gi tallest issaren. Amuk yarezzu ad yili d tafuyt d iggaren xef umezruy ines amaziy, zi ira texsiy, iqqim yir usegnu d abarkan ittawi ittarra xef tmurt n Tmazya. Ad nyar min ya ini daniti di tqessist «ksi ayi a aşemmiđ! »:

*Ksi ayi a aşemmiđ!
Xef weerur nnec ssni ayi!
Awiy ayi akidc d assam,
Yar tmeddit siy ayi!
Siy ayi d tifawin,
Di tenyart n tlelli.*

Ar ya ini:

*Ksi ayi a aşemmiđ!
Xef weerur nnec ssni ayi!
Ad iyyarey d tifuyin,
Xef tidet mara texsi!*

Zi nessiwel cwit xef umezruy amaziy iqqimen d tifqqaet deg wul n uzraywi, ruxa ad nessiwel cwit xef imunas nneđni t izedyen: imunas n ueraq d arriđa, niy tayri.

Mala negga cway n tzemmar narzu deg isefra n *Iyzar n ulili*, nettaf niy nyelliy xef uzraywi, maci issiwel yir xef

umezruy amaziy d yemxumbar ines, uxa issyed. Maca nettaf it indew yar ci n tmeslayin nneḍni: Aeraq nettaf it izdey s tidet gi lallay n Lmeddam Eumar. Igga dags irutar uyan as x tsa d tarut. Nettaf manaya gi « tamurt inu »:

*Tamurt inu ma s uyil,
Akidm msafadey!
Ad ttfey abrid,
Yar urumi ad arbrey.*

Nettaf deg usefru a, azraywi issawal (xef yixef ines niy xef ci n yij nneḍni), waxxa yarezzu ad iearq, niy ad itlee, maca, itgama ad isxa zi tmurt ines, lebda issitim ad yars d idwel: Iqqar manaya deg izlan a n d ya yasen:

*Tamurt inu melmi,
I yarm d ya dewley?!
Melmi daym ya zarey,
Tilelli tezdey?!*

Azraywi ur ijji mi xef ur issiwel deg *Iyzar n ulili*; issiwel xef tudart n umaziya, xef umezruy, xef utlae. Maca, ur ittu ci ad issiwel xef tayri t iqqden deg wul ines, ixarbicen nedfen as, melmima ixemmem, niy ixarres gi manaya. Iksi d manaya akids zi temzi, necnin nessen arida n temzi ttyima lebda teddar gi twengimt n utarras muk ma illa. Ad nexzar min ya yini deg uyezdis a:

*Tessijj d xef wul inu,
Am leewin n unebdu.
Uciy akids d aşemmaḍ,
Maca ikka iedu.
Ar ya yini:
Tyil ayi d amsagar,
Akidm amezwaru.
Zixenta d amsafaḍ,
Akidm ameggaru.*

Mala narzu deg isefra n umeddukel nney, nettaf it ead yarennu issawal xef arriḍa deg isefra nneḍni, maca nyelliy xafs deg yij n usefru « tadbirt n dcar inu », tarennu as arriḍa deg usendef. Minzi marra min ira issitim, iffey as rid amenni:

*Tadbirt n ddcар inu,
A mm wazri acedbi.
Tessendfed ayi deg wul inu,
Ihercen zi temzi.*

Ar ya ini deg izlan a:
*Asea min tuya yurjiy,
Iffey ayi rid amenni.
Tadbirt n ddcар inu,
Teḍwa ssin war tarsi.*

TUTLAYT

Zi d nened xef isefra d yusin deg wammud n uzraywi nney. Nezra mi xef issawal, d imunas i t izedyen. Yarney ma ad nessiwel eawd xef tutlayt minzi immud isefra a. Mala nexzar mseqqem s minzi immud uzraywi isefra d yusin di *Iyzar n ulili*, ad nemsagar akd ci n wawalen ira iwwi ten waḍu zi tutlayt tamaziyt (Amezruy, aydud...). Netta, igga tizemmar d timeqqrarin ad ten d yarr yar uraq nsen. Awalen a, ira itwasefden zi twengimt n weydud amaziya. Iqqim uzraywi nney itxemmim, yarezzu, ifarren zi tutlayt ines min illan n miden, am wen ifarnnen azru zi tezyawt, hūma ataf ad teqqim tutlayt tamaziyt d ict n tutlayt teqqur.

Mala nusi d ad nxemmem cwit, nettaf yars ict n tesyart d tameqqrant gi manaya. Minzi asefru d manaya t itxeṣṣan ad igg: ad ijj tutlayt ad teqqim lebda tizdig.

Xef yij n uyezdis nneḍni, ntaf azraywi itegg tizemmar ad issidef deg isefra ines ci n wawalen, xayli ur zzagsen ittid. Maca iketsi ten, minzi aqa ten ead ddaren, tsaran x tmurt n Tmazya. S umedyā, nettaf it iketsi awal “imi”, itijja “aqemmmum”. Maca, ur lli awal “aqemmmum” ur d as d yusi xef lxadaṛ, netta d awal “imi” i d as d yusin deg ubrid n usefru. D wenni d awal d as d immarsen deg usettef n yezli hūma ataf ad yili d izli. Manaya yusi d gi tqessist *Iyzar n ulili* izli wis 12.

Nzemmar ad nini qa umatney Lmeddam Eumar, iwwi d ict n tutlayt teqqur di *Iyzar n ulili* , teqseḥ cway xef wen ur yar illi uratar deg yigar n tmaziyt.

Umatney azraywi, igga ijj n usurif d aşebhan deg yigar n tussna tamaziyt, iksi aşfeđ deg ufuş, iggur, yarezzu xef min d as iweddaren. Issagar it d tisugar. Isrusa t d azru n tisi, mi xef ya issiliy niy ad issuela tamaziyt.

Iyzar n ulili, d ict n teşmuđt n isefra d itwarnun yar tsedlist n tsekla tamaziyt. D ict n tseklut n wawal i wen yarezzun ad iccur tawengimt s min iqqnen yar tsekla. Ad issen min ira ur issin.

Nessitim ad yili *Iyzar n ulili* d ict n tummiżt n newwac deg ufuş n umađal.

Ebdellah Lmencuri

Tanja 26-11-2006

AYDUD ITWATTUN

Usiy d yarç d aşemmid
Issarjijin idurar,
Ulyey d akidc d alayi
Zi tmijjawin n izuyar,
Hnunnyey d yarç d ametta
Zi tittawin n uhenjar,
Zelyey d s ict n tebrat
N yijj n wamur¹ imyar,
Amur n yezmawen
D tyaydin n wezgar.
Amezruy nnes d azegrar
Di tmurt iwta azwar.

Amezruy n Yugerten
Xef uyis ibedd ixezzar,
Ibedd deg webrid n uhwewwas,
Am yizem izehhar
Amezruy n Yuba d aryaz,
S uxedmi d azegrar
Isugg am uyilas,
Xef uhwewwas amezwar
Id izwan aman,
Ad ihewwes tibehhar.
Amezruy n Eebdekrim

¹ Asmyar n tmurt

Ayrad n idurar,
Irefsen aḥewwas
Yarr it d igedwar,
Iṣtebbeg it zi ledcur
Am weqzin immuzzar,
Ifaren it am ijarwan
Immuṛḍṣen deg yeyzar.

Amezrui n Umazi
Itwarin xef tṣuḍar,
Itwattu di tyemmar
S usinef¹ d wesnuffar,
Isyemy d tameccint
War kids yuci uwessar,
Iqqim d limart itwattu
War t iqqar umehḍar.

Usiy d yarc d tawmat
S twengimt inu teyyar,
Usiy d ad ac iniy:
- Aydud nney ikkar
Izzerz acal xafs itwaggen,
Netta amen iddar
Yused ad issiwel,
S yiles nnes d azegrar

¹ Min nettejja xef tama

Ad yini amezruy nnes,
Zeg umezwar ar umeggar.
09-1994

TANEWWACT ISSRAWEN

Yennej xef wulawen
A ajdid in ittawen!
Abrid nnec d asennan
Yarc ad ac bbyen afriwen!
Cek lebda tellid
D areqqaş jar wulawen,
Alik ac izli a
Uriy t s imeţţawen,
Yennej it d inixsisen
I tnewwact issrawen,
Gg as t d iseşsan
Xef tudart n iyezzimen,
Srubat s llyā icnan
D tniyt n ixeyyiqen,
Atay ad tidar ussan
N temzi icewwaren¹,
Idwin deg ujenna
Am tarja yiziden,
Idewlen d tiħuja
Twannant d iwalen.

Yennej xef wulawen
A ajdid in ittawen!
Abrid nnec d asennan

¹ Isebhen

Yarc ad ac bbyen afriwen!

Ini as min d am imsaren
A tanewwact issrawen?
Ini as ma ead teddared
Niy skuttffen cem isiwanen?
Ma ttun cem waman?
War d am sesswen izewran?
Ar ami tdewled
Am uyedduy icemden,
Yar uylen ussan inu
S imurar izelyen,
Imurar n tayri
D imunas d yeswingimen,
D wul inu iyezmen
Lebda d isendifen,
Xmi cem ttidaren
Ilsawen iteqqsen.

Yennej xef wulawen
A ajdid in ittawen!
Abrid nnec d asennan
Yarc ad ac bbyen afriwen!
Ini as a tanewwact
Mammec d am d usin imeḍlan?
Ma d cem i ixsen?
Niy din wi cem izzenzen?
Ar ami d tewdid

Deg webrid i wuccanen.
Yuza yarm wesfarnen
Zeg wudem n isiman,
Tedfared tadšiw¹
Zeg iqemmumen n ibayliwen,
Tejjid ayi ḍwiy,
Deg ujenna akd usiwan
Şurey di tmurt,
Di war tennden yewdan,
Tamurt n wamziwen
Issun s isennanen.
09-1994

¹ Tadehḥact

MAMAS

Mamas, a tayeddut!
A tasekkurt iweḏḏaren!
Addud nnem d azemmur
Iwtin iḏewran,
Aḏri nnem d amezruy
Immuden s imenyan,
Tifawin nnem d ayemmuy
Issaryen deg ijenwan¹.

Iḏḏuyet icem usimi
Immexsen di tsennaḏt²,
Yurja cem uderyal
Issrufa m am tifawt,
Iḏḏuyemet icem wemziw
Indi am tasarrawt.

Tessdel xafm tyirḏemt
Tezli am s wexmar,
Kkarent id ṭḥaryadin
Ṭḥarent id icarcar,
Ibbarcen d usinu
Inesses d s inuḏar,
Ḥarcen d wuccanen!

¹ Asget n ujenna

² Iḥrucen nni di ssunnuḏen aḥḏid

Argben d xef wedmar,
Aymuzen am iliyzam
Accaren am tizzar,
Eerfent¹ id yar Mamas
Am ṭaydet n weẓyar
Tnedraf deg yeẓra,
Tesyuyyu deg ujenna :
“Mani tellid a baba?
Mani tellid a imma?
Mani tellid a uma?
Mani tellid a ultma?
Unnden ayi d wuccanen!
Swiewieen marra!
Arezzun ad ayi yaršen
Ad ayi aylen s tezra,
Ad ayi ḅdan jar asen
Am uyenduz n tmeyra,
Ad t ccen tameddit a
Ad t ccen tiwecca.”

Ḥuṭṭen d xafs wuccanen
Ufin xafs taysart,
Ggin tt di texxamt,
Arnin xafs tasyumbart.
Jar wezlan ttfarfar
Zi teymart yar teymart,

¹ Uzzlen

Am tbareddant di tefdult¹
Ttmurፊus ttraja tamennawt,²
Ula d ijj ad tt iyawel
Waxxa ስa s lxezrat.

¹ Ayarwiፊ n thendiyt neddyen zzays i yejፊፊ

² Laxart

BETTU

Bettu nnem d ayezzum
Deg wul inu izdey,
Bettu nnem d acemmuḍ
S uḥaduq nnes nzerfey.
Mayemmi dayi tejjid
Xef tmessi twaḍarney?
Ma tyil am war lliy
Sadu ucal twaneḍley?
Tejjid ayi xef tmurt
D agedwar tmariyey,
Rid inu ad uyurey
Rid inu ad qqimey.

Bettu nnem d ayezzum
Deg wul inu izdey,
Ssitmey cem d tifawt
Di tallest ad cem zarey,
Trajiy cem d arbu
Di teşmeḍ mala feḍrey,
Ad teşşuḍed d leewin
Deg unebdu mala hrullyey¹,
Ad ayi tarr d awal
Deg webrid mala teleey,
Ad tnessess d aman

¹ Dewwxey

Di tala mala tuzey.

Bettu nnem d ayezzum
Deg wul inu yezdey,
Waxxa tigg^{wj} d xafi
Lebda ad cem ḍaffarey,
Ad cem ariy d izli
Di tmeḃra ad cem ḃenjeḃ,
Ad cem ariy s tfinay
Deg weḃru ad cem arecmey,
Ad cem ggey d tamrist
Deg yiri inu ad cem ayley,
Ad cem zḃuy d asafar¹
Deg wul inu ad cem snuffarey.
01-1995

¹ Ddwa

Tala war days bu waman,
Tala nni din teskam¹
D ict n tala bla aman,
Tala nni din teskam
War telli d kenniw tt iskan,
Skan tt ihewwasen
Zzuyaren kenniw s iseywan,
Tzelyem s tudart nney
Netwaysi yar imeḍlan,
Tejjim aney neffud
Nitni aman d iyezran,
Tarezzum ad nsew
Zi tala di war llin waman.
02-1995

¹ Tebnam

IFLILLES

Iflilles ayujil
Di tallest ttemhafid.
Mant abrid ya tedfared?
Mant tasmuḏt i teksid?
Ma tedwid deg ujenna?
Ma xef tmurt i tarsid?
Ma ad tdewled yar deffir?
Ma yar zzat ad tarnid?
Ma ad tended xef ufusi?
Ma xef uzelmaḏ i tekkid?

Iflilles ayujir
Mant amnus i teksid?
Zi temzi cek tettrud
D aṣḏu teshissifed,
Tewti d di tafriwin
Ad tlemded ad tedwed,
Tṣured di tmaddiwin
Tyil ac ad tirared,
Irent zzayc fuleeleḥ
Jjint cek tnezbared.

LAYAS DI TIWECCA

Şurif id yarm ggiy
Ircem s tamara,
Itwazzu s lwehlan
Itwassu s umetta,
Ihnunny d zi temzi
Tewsar akids teyma,
Itwazzy d zi tudart
Laxart akids tura.
Abrid id yarm uyurey
Ilellec s uqetmar,
Itwanned d tikbibatin¹
Xef tduḍin n iseggusa,
Uyurey t id s yiji n uḍar
Nettwey zi ssa yar da,
D idurar i arbuḍ
Xef weerur inu inwa.
D iyezran n ifiyan
I ya zwiv a imma!
D iri inu itwazemman
Tetwanned as tlefsa,
Melmima negfey
Ili teqqes ayi di tmijja.
Ggurey d yarm di tallest
Cem d itri deg ujenna,

¹ Taḍanimt n ifilan

Tifawt nnem d asitem
Xef wulawen temsebda,
Ulawen iqenden
I xef d qqnen tiwwura,
Necc twaliy cem d anesis
D ameggaru di tala,
Iggur d yars unebdu
Iffud netta lebda.
Ksiy deg uḍar inu
Ad alyey tibuda,
Di tqiccat i tellid
Ad cem d awḍey tiwecca,
Leewelt inu d layas
Ad daym t zzuḡ d tibeḥḥar,
Ad t sesswey s umetta
Ad iyimi d tizemmar,
Ad zzaysent nekket tışuḍar
Iyemyen di tarya
Ḥuma ad azzlen waman,
Deg iżewran n tmura
Ad bbirrhenn¹ wulawen,
Itwattun di tyemmar
Ad sfirnen isimann,
Xeyqen nitni, mayar!
Ad ḍwen yejḍiden,

¹ Ad farḥen

Xef isek^wla¹ d yezra
Ad yennjen xef tlelli,
Xef mmuten imezwura
Ad işşuđ umeksa,
Xef ubadu di temja
Ad xafm yini izlan,
Cewwaren a tiwecca.
04-1995

¹ Lecjur

IYZAR N ULILI

Ini ayi min d ac imsaren
A Iyzar n ulili?
Ini ayi ma llyen cek wussan
S yelsawen n tmessi?
Ma thelw icek tmurt
S ujeqmim n ufadi?
Ma swin cek isemmiden
Niy tyelyed sadu yejdi?
Niy tiwed icek d tewsar
Cek ead di temzi?
Tessizey ac izewran
Tezzelf ac ula d imi¹!

Ini ayi min d ac imsaren
A Iyzar n ulili?
Amnus nney imyar
Isfuffi d s tarzugi.
Ttwaliy temzi inu,
Xef ubeddur nnec tefsi
Tudum xef wul nnec,
Di lallay i teyli
Tetwanzey² aked waman,
Itwazyen zi melmi

¹ Aqemmmum

² Tettwabexxar

Sekfen tt iseggusa,
Asegg^was yar wenneḍni.

Ini ayi min d ac imsaren.
A Iyza n ulili?
Cek izrin amezduy
Izwaren dayc iyimi,
Siwel ayi xef umekraz¹
Dayk izzun imendi,
Siwel ayi xef umezruy
Xef arezzuy zi melmi,
Siwel ayi xef yemjahden
Yuzzlen xef lbarrani,
Issenḍwen irawen
D izellifen n tayyuli.

Ini ayi min d ac imsaren
A Iyza n ulili?
Mammec ya ggey ad cek ttuy?
Nec ymiy dayc d asimi
Twaliy cek zi lagg^waj,
Tigg^wjed lebda xafi
Maca nec texsey cek,
Zriy dayc tilelli
Aqqac azul inu,
Uriy t d ijj n yezli

¹ Afellah

Ssmey nnes d idammen

Tira nnes d tayri.

05-1995

Yaršen xafi aqaftan
Ssirḏen ayi bilun,
Wtin xafi afray
S tzegg^wart d isennanen.»

Nniy as: « - A tanewwact!
Amnus nney d iwez wizen
Tamza d aney iffzen,
Tarra aney d ifetwizen
Cem tessdel xafm tallest,
Necc ksin ayi išemmiḏen,
Arrin ayi yar deffar
Yar tudart n isemyan,
Ssigg^wjen cem xafi
S idammen d imenyan.»

Tenna ayi: « - A uma!
Zider¹ i lemḥayen!
War qeṭṭee bu layas,
Zeg wussan d ya yasen
Tafuct nney xa ad tali,
Deg ujenna izdigen
Tidet nney xa ad tessijj,
Zi tmurt d iyemmuyen
Xa ad dewley yar yemma,

¹ Šbar

Yar tembirt¹ inu icewwaren
Ad mudey izerman
Di tmurt inu icnan.»

Nniy as: « - A tanewwact!
Izzuyten wulawen!
Aqqa cem di twengimt inu
Am idammen deg izewran,
Isem nnem ad t ariy
Di tenyart n isiman,
Ad t arcmeḡ d izli
Di temjiwin² n iniltan,
War t itettu umeqqran
War t itettu umezzyan.»
06-1995

¹ ጥጅላ

² Asget n tamja

AMSAGAR AMEZWARU

Tessijj d xef wul inu
Am leewin n unebdu,
Uciy akids d aşemmaḍ
Maca ikka iædu,
Tyil ayi d amsagar
Akidm amezwaru,
Zixenta d amsafaḍ
Akidm ameggaru.
Ma war d ayi tezrid?
Ma tyil am necc d azru?
Tekkid dayi teɛdud
Am usennan n wuzzu,
War dayi tennid! War d am nniy!
Tehharewced ul inu,
Mli ya dayi d texzared
Ili ibbirreh wul inu,
Maca cem teḍwid
Tweḍḍared deg usinu.
Tejjid ayi uyley
Yar iseywan deg wanu,
Ad ḍwey war zemmarey
Deg uşemmiḍ dayi isneddu,
Ittawi dayi ittarra
Amecnaw ijj n weşḍu.
07-1995

TAMURT INU

Tamurt inu d tabḥirt
War d ayi tewcid ad ccey,
Tamurt inu d tala
War d ayi tewcid ad swey,

Tamurt inu d tirja.
Meḥal daym urjiy?
War daym arriy mezri
Waxxa daym i gmiy,
Iwey daym arriy
Xef idurar nnem ssariy,
Xeyyqey daym bbirhey
Ruy daym ḍsiy.

Tamurt inu ma s uyl
Akidm msafaḍey,
Ad ṭṭfey abrid
Yar urumi ad arebrey,
Ad arzuy xef weyrum
D buheyuyuf ad t ṭawgey¹
Ad zwiḡ ill²,
Am wejḍid ad ḍwey
Ad swey zeg iyezran,

¹ Ad xafes azzley

² Lebh̄ar

Xef wedfel ad ṭṭsey
Ad ssumtey imunas,
S utamar ad dley.

Tamurt inu melmi
Yarm d ya dewley?
Melmi daym ya ẓarey
Tilelli tezdey?
10-1995

LAXART D INURIYEN

A addud n ikecwaḍ!
A iyembab issrawen!
A ulawen ihruran!
A iēddisen illuzen!
S temyarin d yeryazen
S imezzyanen d imeqqranen,
Twattun d ihumar¹
Di tmurt n imeḍlawen.
Tiyyuyiwin d yezzifen
D usmuhart d imettawen,
Ajjaj d wassam
Inuzar d ideflawen.
Lehrac d iyezzimen
Zedyen deg yelmawen,
Laxart d inuriyen
Di tmurt n ibarcanen,
Idewlen d inuṛar
I uṣarwet i icemlalen,
Nitni zeg yij n wezwar
Jar asen d imenḥiyen.
Ha win zeg izelmaḍen
Ha win zeg ifusiyeḥ,
Lexfif d lbumbat
Deg yegran d ixeccaben.

¹ Aset n uhimur

Idammen d iyezran
D waṭṭaṣ n iyujilen,
Tijjal d iwessura
D ubaru itewwjen.
Munen d tiḥimriwin
Trajan wi d ya yasen,
Ad izley s ileqwaz
N weyrum n iciren¹.
11-1995

¹ Isekkar arriht, ikkiccu.

KSI AYI A AŞEMMIÐ

Ksi ayi a aşemmið
Xef weerur nnec ssni ayi,
Awi ayi akidc d assam
Yar tmeddit siy ayi,
Siy ayi d tifawin
Di tenyart n tlelli,
Ad ksey tartiwin
Zi tiṭṭawin n uraji.

Ksi ayi a aşemmið
Xef weerur nnec ssni ayi,
Ad fetḥey deg umzruy
Deg uxecab n tidji¹,
Ad arzuḡ xef yizem
Di tmurt mani inti,
Ad as uteḡ iḡewran
Deg ucal mani iymi.

Ksi ayi a aşemmið
Xef weerur nnec ssni ayi,
Ad iyyareḡ d tifuyin
Xef tidet mala texsi,
Tidet n wayrad
Itissiḡen am tziri,

¹ Min d jjin imiriwen nney (lejdud): التراث

Ṭtya nnes d iwalen
D tutlayt war ttmetti.

Ksi ayi a aşemmiḍ
Xef weerur nnec ssni ayi,
Ad ssufyey tayerma
Itwaxemren deg ifri,
Tayerma n umezwar
Itwaşefden s umenyi,
Tetwarcem d tiseynas
S warey war ifessi.
12-1995

MMIS N TMURT INU

Huzen cek yar deffar
Ya memmis n tmurt inu,
Huzen cek d ayujil
Am yijj n weşdu,
Unḏen as d isiwānen
Ad t xemren deg usiru.
Ssarbun ac tişuḏar
D tişumaḏ xef weerur,
Smurḏşen dayc awal
S ucencer d usendu,
Xargen ac tasarrawt
Uylen cek yar urtu,
Ijj ittru xafc
Ijj iccat ac deg wuru.

Min d asen teggid
A mmis n tmurt inu ?
Marra teggid t nnit,
S imetṭawen d djwaru.
Cek icarzen tamurt
Tuymed d zeg wanu,
Cek iḥḏan iymiren
Di tejrest d unebdu,
Cek issarewten imendi
Tezwid t deg wendu,
Cek iḥaryen tazemmit,

D yewzan d zembu
Nitni iwyen t d awardi,
I midden s walu.
Min d ac jjin i cek
Ya mmis n tmurt inu ?
Ḥa lxezrat n beryezdis
D tallest tedla tessu,
Xemmren cek di tesraft
D wakud¹ xafc ieeddu,
Snuryen cek di temzi
Zeg wass amezwaru.
01-1996

¹ Lweqt

TURJIY CEM ...

Turjiy cem d aman
I ttazzlen deg yeyzar,
Turjiy cem d adfel
Itwassun xef idurar,
Urjiy cem azyat
Ad cem urjiy imal.
Cem d anaruz¹ inu
Izzuzzen iweḏḏar,
Cem d abrid inu
Izelyen izzuggar.

Tzedyed deg wul inu
Am waman di leenaṣar,
Am yetran deg ujenna
Am idammen deg wezwar,
Cem war d ayi tcawared
Nec war d am nniy mayar ?
Teymid deg wul inu
Am weṣḏu n wedbar,
Isgam din afar
Itett din imeyṣar.
Nec trajiy tiwecca
Trajiy imal d frimal,

¹ Layas

Ar ami d as imyar wafar
Uca iruh iffarfafar,
Ismeh dayi idwa
Necc war yari bu wafar.
03-1996

TAFUCT WAMI TEYLI

Tafuct wami teyli
Tareddet itt ula d taziri,
Tayyut tedla tamurt
Tehbeḍ tarra tiri,
Tameddit teḗḗa tallest
Teşyumar s tigg^wdi,
Tiwi d akids aqucceḥ
D ugarrem d useydi.

Tafuct wami teyli
Issenḍy d ulili,
Issenḍy d s tarzugi
D newwac n unuri,
Imyar deg umessuci
Iseillet¹ tazyuḍi,
Issraw din benneeman
Immexs dinni wazri.

Tafuct wami teyli
Tamza tarra mezri,
Tarra aney d imezlaḍ
Ttekk da xafney tezli,
Teḗfeş layas nney

¹ Işşurdes

Tizy it¹ di tnessi,
Tesdel xef wussan nney
D tifawt lebda textsi.

Tafuct wami teyli
Tamza tarra mezri,
Imyar as usiru
Igdar as ula d iri,
Tesmuhart xef iyussan
N isiman i teḥri,
Tarzem d yarney ajeqmim
Tarezzu min ya tarni.

Tafuct wami teyli
Tareddef itt ula d taziri,
Teyli akids tlelli
Di tesraft arrin xafs isri,
Yemyen d xafs isemyan
Ggin iyembab nneḍni,
Din uccen yerḍa ilem
N tedbart i isnuri.
01-1996

¹ Tedḥi t

JEKKU N TWUCT

Jwa d a tawuct jwa d
Xef umezruy n imezlad,
Aydud n iniltan
I izzillizen i yejdaḏ,
Aḏar nsen d azirar
Aṣurif nsen d aqudaḏ.
Jwa d zi tyermin
Umi ssirḏen iṣiḏaḏ,
Zzun daysen isennanen
Dlin ten s iḃarwaḏ.
Jwa d xef tsekkurt
Iswarden i weyrad,
Am teslit immutnen
War d as ssirḏen aridaḏ,
Arefsen azri nnes
Netyen t s ifuraḏ,
Jwa d a twuct jwa d
Xef tira yuran s ikecwaḏ,
Xef wudmawen n icuḏaḏ.
05-1997

AMEZRUY I SNUFFAREN

Min yarecmen xef weẓru
War t isfessi unebdu,
War t ijarres wedfel
War t iṣeffeḏ unẓar,
Min yuran s tidet
War itekk ieeddu,
War inetti s ucal
War t itiwi yeyzar.

Amezrui i snuffaren
Am tafuct iffar usinu,
Ḥa ad iṣṣuḏ uṣemmiḏ
Uca ad t isfatar.
Amezrui i snuffaren
Deg yefran xef ubadu,
Itwari d isekkilen
Xef wudmawen n tṣuḏar.
Itwagg d tiseynas
S warey d amenzu,
Itwaska d iyrimen
Xef wudem n wakud azayku¹,
War t ttiweḏ laxart
Waxxa netta iwsar.
06-1997

¹ N zik

TILELLI

Jar tallest d tallest
Twaliy cem d itri,
Itareqriq deg ujenna
Ireqq ixessi...
Swizzdey yars s uzelmad,
Swizzdey s ufusi,
Ifassen d iquḍaden
Ifadden wḍan ayi.

Jar usinu d usinu
Twaliy cem d taziri,
Tifawt nnes tesnudem ayi
Azri nnem inya ayi.
Arezzuy ad yarm ḍwey
Afar walu yari,
Lagg^waj nnem yuḍen ayi
Cem d asafar sgenfa ayi!
Ades ayi d s wudem nnem
S yiman nnem zdey ayi!
Necc d cem a tilelli!
D iyedduyen n tayri
Ad negg afus deg ufus,
Ad nazzel di lefyafi
Ad nezẓu tinewwacin,
Ad nemjar alili.
07-1997

ILLIS N TMURT INU

Illis n tmurt inu
Tudart nnem tusus,
Jjin cem di tyemmar
Teshissifed i wemnus,
Tarrid tt xef uxeyyeq
Yudef akidm ar uɣus,
Qqnen cem s iseywan
Rebzen cem s uharkus,
Ssirḍen am ixartiten
Umsen am amirus,
Zzuyaren cem yar ugadaz¹
Zzenzen cem s leflus.

Illis n tmurt inu
Tudart nnem tusus,
Arrin cem d tayya
Tarebbred s uḍar d ufus,
Arrimet nnem tezdem
Armeḥ nnem ifsus,
Nyin daym tizemmar
Tdewled am ufillus,
Irezzu ad iḍew
Afriw nnes yudrus,

¹ Ssuq

Netta iqqim illuz
Ittraja aleqquz.
07-1997

TADBART N DDCAR INU

Tadbart n ddcar inu
A mm wazri acedbi!
Tessendef ayi deg wul
Ihercen zi temzi,
Teffarfar aked waɗu
Teɗwa necc tejja ayi,
Dwiɣ yar Tanja
Abrid inu izli.
Tadbart n ddcar inu
Qa dinni ya tili,
Amsagar akids
D tamment i ya yili,
Seɛɛa min tuya urjiɣ
Iffey ayi rid amenni.
Tadbart n ddcar inu
Teɗwa ssin war tarsi,
Teɗwa yar Hulanda
Teşfeɗ aked yetri.

ILI CEM D ILL

Ili cem d ill
Nec ad daym fethey,
Ksi ayi xef waman nnem
Uyak nec fsusey!
Shinneb ayi s ifassen nnem
Jar asen ad zzley,
Tegged ayi hellararu
Atay ad nnudmey,
Ad ttuy imunas
D tfeqqae zi hercey.
Sezwa ayi yar ujemmad in
Mani war ssiney,
Awi ayi yar lagg^waj
Mani war txeyyiqey,
Mamec d ayi nnan
Tilelli din i tt ya afey,
Tmecced acewwaf
Ttraja ayi ad d aseey,
Ad as d awyey aridad,
D tanemract ad tt ggey
Ili cem d ajenna,
Nec ad daym d dwey
Ad ceqdey tilelli,
Di tmurt nney ad tt arrey.
10-1997

TAMEDDIT INU TEZGAR

Tameddit inu tezgar
War d as ufiy ameggar,
War d as djehmey zeg umezwar
War uciy aked weşqar,
Aşqar n iyezran
Ahahur nsen iweddar,
Jarsen daysen waman
Dewlen am tşuđar,
War zriy asinu
D uyur umi isyumbar,
Isbarcen ajenna
Iñewweq d i idurar.

Tameddit inu tezgar
Tunneđ ayi am ufiyar,
Ttżemma zzayi idammen
Ttetted tizemmar.
Arrimet inu tefder
Xafs adfel am ikentar,
Iwđa d xafs d afaric
Ifry d xafs d icarcar.

Tameddit inu tezgar
Azir yugi ad iggar,
Araji inu iwsar
Amnus inu imyar,

Ul inu iccur
Timessi days tekkar.
12-1997

IZZENZ TUDART NNES

Işweđ yar ujemmađ in
Tyil as dinni tayri,
Tyil as tudart icnan
Nettat dinni i ttili.

Indar asyar zeg uful
Iffarfar am wejđid,
Iyarew d leĥnuđ nnes
Itewwej aked webriđ.

Iksi deg uđar nnes
Ad iẓwa yar ujemmađ in,
Ad iṭṭef tayarrabut
Itwaggen s tfelwin.

Tayarrabut n layas
Itwaṭṭfen s imewwas,
Imewwas n unuri
Imuden s imunas.

Izzenz tudart nnes
Isya zzays laxart,
Inti ussan nnes
War d asen ijji limart.

Ijja immas tettru,
Deg wazzary tesyuyyu,
Teqqar as: - Memmi yuyur
Ittu hellararu!

Ksin t tiyyay¹ myarent
Xef tyarrabut iweḍdaren,
Zzuyaren t işemmiḍen
Yar tayyut n imḍlawen.

Immenḍar xef yejdi
Deg ujemmaḍ in innuri,
Iḍwa buḥber nnes
Arrimet tefruri.
01-1998

¹ Lemwaj

ጥገና

ሆይ ል ል ል ጥገና!
ሆይ ል ል ል ጥገና
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና.

ሆይ ል ል ል ጥገና
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና
ሆይ ል ል ል ጥገና...
ሆይ ል ል ል ጥገና
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና.

ሆይ ል ል ል ጥገና
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና
ሆይ ል ል ል ጥገና.
ሆይ ል ል ል ጥገና,
ሆይ ል ል ል ጥገና.

Yar yimal inu itrakk^war.
Deg waduf inu iteddar.
01-1998

INNI ITWAFESYEN

Ru akidi a asinu!
 Xef yinni itwafesyen
 Am wefsay n wedfel,
 Xef idurar issummaren
 Nsessen¹ d am waman,
 Aked tsellyiwin d iyezran
 Yelyen sadu icalen,
 Di tmurt iffuden
 Dewlen d tizayarin²,
 Am tmenna d yiwalen
 Uzyen asen izewran,
 S tzawa d icemmuđen.

Ru akidi a asinu!
 Ru akidi imettawen
 Ad ten zzaysen sesswey,
 Atay ad leqhen
 Ad yemyen d iyemmuyen,
 Di tagant n izeryawen
 Ad sfufyen s nnewwac,
 Imlel am ideflawen
 Ad xafsen teyyar tafuct,
 S wudem isfarninen

¹ Hwan d

² Asget n tɣayart: limart

Ad tazzel xef tayyut,
Izedyen deg wulawen
Ad nnurezment titṭawin,
N yedbaren d yejḍiden
Ad tedwel tudart,
D tayri yar wulawen.
01-1999

IMNAYEN¹

Deg wammas n yexxamen
Lulen d yemnayen,
Dduqzen izidanen
Sennej i iyrimen,
Nceqden yeysan
Deg yegran izegzawen.
Sliwelwent temyarin
Deg wezqaq d yebriden,
Wtint deg wallunen
Ssentant deg wuraren,
Iwyent id izlan
Icnan xef yemnayen,
I tent ya ihdan imal
Zeg yelfan d wamziwen.

Ad myaren d inezbayen²
Dusen³ am wayraden,
Ad syuyyen di tagant
Ad arjijen ibayusen,
Ad rewlen yelfan
Ad ffarfaren isiwänen,
Ad kken immayen

¹ Inni innayen xef iysan

² Imjahden

³ Jehden

Xef yeysan temhizwaren,
Ad ksin bandu n tlelli
Itfafaren s ishemmiden,
Ad t ssilyen yar ujenna
Am yetri ireqqen,
War t tiwden ifassen
N midden war issinen,
Ayref¹ n yemnayan,
Id ijjin imezruyen.
01-1999

¹ Aydud

ARHAJ

S uyembub n laxart
Itwamsen s tmedji,
Isyumbar s tallest
Ilsa ilem n weydi.

Immulley am ukecca
Zi arrimet immutti,
Yuli d zeg imeጋlan
Issunsuy am yensi.
Igga afriwen idwa
Yar ujenna yuli,
Iጎarc yar imezday
D tagant d umessuci.
Yars d am lburqi
Idduqqez ifruri,
Imsebda ccyad nnes
Xef twwura d lekwazi.
D arhaj war kids ucin
Imezday i issnuri,
Imezday n Arif
Itwaredjen s umenyi.
Ihrec wenni imyaren
Immut wi illan d asimi,
Twaliy tafsut tuzey
Tekkar days tmessi.

Israwent tseklutin
Deg yiyar d tizgi¹,
Tedwel tudart tezhem
Di tmurt war tessyemmi.
Maca eemmars traccia
Ma teffar imendi,
Tidet waxxa teffar
Tiwecca ad teşşendi.
03-1999

¹ Tagant

AZRI N TITṬAWIN NNEM

Teedu tmeddit inu
Nec xafm arezzuy,
Jar tefray n yeswingimen inu
Xsey ad ssiwley,
Aked uærbub n wazri nnem
Ssiwley, ssiwley, ssiwley...
Maca, awal war yari yuzi.

Wciy awal ad msagarey
Aked wazri n titṭawin nnem,
D llya icnan zeg wawal nnem.
Tawlaft¹ nnem d ṭṭya n tziri
Isrufan i wudem inu,
Aswad nnem d assam
Iceḥden di tmuyli inu,
Awal nnem d tamment
Izzuyt umezzuy inu,
Amsafaḍ akidm d laxart
Ibbyen² iman inu.

Xsey marra min texsed,
Zehmey marra min tzehmed,

¹ Teswart

² Iqessen

Aqqam dewley d ini¹
Zeg yiniten n wazri nnem.
Yarm ad teḍwed
Zi tazyuḍi n tirja inu!
Qqim akidi am yeṣfed
Ḥuma ad aymey iman inu,
Zi tala n lebhut nnem
Mli necc d ayarrabu,
Ili zedyey deg waman nnem
Ad smuney marṛa tayri,
Am tfust n newwac
D tarezzift yar wul nnem,
Waxxa mala laxart
Teṭṭef amsagar akidm!

¹ Couleur

†∞|ΥΣ)(† | †)(Σ|∞Υ
TUNYILT N TFINAY

ቆይታ ተሰዐ፣ ታየ

ተሰባታይ ለብሰሰው፣
 ተጠቃሚው ይገዛል።
 ደግሞ ሁሉንም ገዛው፣
 ለገገው ስምንት ሰዓታት ማግኘት።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተጠቃሚው ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።
 ተሰባታይ ለገገው፣
 ተሰባታይ ለገገው።

የፀፀኛዋ ለጸ ኔጸዐ .
የዘፀ ደገ ለ የፀደዘዐ ,
የጸጸዐባ ጸዘ የለደዐዐ .
ተደሎዐተ ደገ ለ ሎቻዐደጸ ,
ጸዘ ተሁዐባደሁባ የፀለሎዐ .
ዘዐጸዐተ ሮዐዐ ተሁጸጸ ር ,
ዘርዐለተ ደገ ሎለ ተለሎዐ .

ዐዘዐ። ዐ ጸዐዐ ተ ሁቻዘሁታ ሐፀላዘዘቀ ዘርጽዐደ ለጸ
ሁርርጸለ ዘፀ ደርፎፎሁዘ / ተዐርዐ ኔለ ኔዘዘዋ ለጸ ፀጸጸ።ፀ |
2006. ተፀፀዐደፀተ ቸባደሃ ተደዐዐ ደገ, ዐፀተዐ 79,
የሁዐለዐ ዐጸጸ ተተ, ተሁለደሃ ተ ፀ ሁፎፎዐፀ .

ሁርርጸ ጸዐዐ ተፀፀዐደፀተ ዐ, ጸጸዘ ደገ ዐፎፀለደ, ለ ሁርርጸለ
ደገ ደሃቆባ / ጸዘዘደ, ተደሃ ተገ ሐለ ለ ተደዐዐ, ገደሃ ለ ዐፀደር
ለጸ ሁዘ ደገ ደለለ። ጸዐለ። ሐለ ተደጸጸጸተዐ ዘፀ . ሮዐፎ, ዐጸጸ።
ጸጸዘ ደዘዘዋ ለ ለጸ ፀጸጸ።ፀ | 2014, ሮዐፎ ዐርርጸለ |
ፀፀዐ። ፀፀፀ። ተ ጐዐ ደዘዐፀዐ ዘር .

ተደዐዐ ደገ ለ ፀፀደር ደገ ደሁደሃ ሎለ ተገ ፀፀደዘደሃ ፀ ተደለተ
ፀ ተሁደቆ | ደርለለ።ጸዐ ደገ, ለ የፀዘርዐላ ዘሃ ደርሁሁዐፃፃ ለደ
ተርፀፃተ | ዐጸተ ፀሐደለ ኔ ጸለዘፀ ለ ተጸርጸ, ቸቆፀዐፃፃ:
ሐፀላዘር።ፎፎዘደፀ ቸደቆሁታ ለ ሐፀላዘሐቆደቆ ሐለሎ .

ተዐርርጸተ
ሐይሮባ ዘርጽለሎር

ተገቢው 1

የሕገመንግሥቱ ህግ፣ የኃይል ስልጠና፣ ሌሎች ስልጠናዎችን ለመስጠት ስልጠናውን ለማድረግ ይቻላል።¹ ለስልጠናው መብት ለማስጠበቅ የሚገባውን ሰነድ ማቅረብ ይቻላል።² የሰነድ ደንብ ለማስጠበቅ ይቻላል።³ ይህም ስልጠናው ለማድረግ ይቻላል።

የሰነድ ስልጠናው ለማድረግ የሚገባውን ሰነድ ማቅረብ ይቻላል። የሰነድ ደንብ ለማስጠበቅ ይቻላል። ሌሎች ስልጠናዎችን ለመስጠት ስልጠናውን ለማድረግ ይቻላል።⁴ ይህም ስልጠናው ለማድረግ ይቻላል።

የሰነድ ስልጠናው ለማድረግ የሚገባውን ሰነድ ማቅረብ ይቻላል። የሰነድ ደንብ ለማስጠበቅ ይቻላል። ሌሎች ስልጠናዎችን ለመስጠት ስልጠናውን ለማድረግ ይቻላል።

የሰነድ ስልጠናው ለማድረግ የሚገባውን ሰነድ ማቅረብ ይቻላል። የሰነድ ደንብ ለማስጠበቅ ይቻላል። ሌሎች ስልጠናዎችን ለመስጠት ስልጠናውን ለማድረግ ይቻላል።⁵ ይህም ስልጠናው ለማድረግ ይቻላል።⁶

የሰነድ ስልጠናው ለማድረግ የሚገባውን ሰነድ ማቅረብ ይቻላል። የሰነድ ደንብ ለማስጠበቅ ይቻላል። ሌሎች ስልጠናዎችን ለመስጠት ስልጠናውን ለማድረግ ይቻላል።⁷ ይህም ስልጠናው ለማድረግ ይቻላል።⁸ ይህም ስልጠናው ለማድረግ ይቻላል።

¹ ስልጠና ለማድረግ ይቻላል
² Responsabilité
³ ሰነድ ለማስጠበቅ (recueil)
⁴ Relation
⁵ Lecteur
⁶ Commune
⁷ voyage
⁸ ጸሓፊዎች ለዘመናዊ (Vers)

ግንባታው ለገንዘብ ስራ ለማጠናቀቅ.

ግንባታው ለገንዘብ ስራ ለማጠናቀቅ...

የገንዘብ ስራ ለማጠናቀቅ ስራ ለማጠናቀቅ.

ግንባታው ለገንዘብ ስራ ለማጠናቀቅ.

የገንዘብ ስራ ለማጠናቀቅ ስራ ለማጠናቀቅ.

ተ.ጵሀ፡ዕተ 2

ኔተርጸርኔ ሀረግዕ ሂዕ ተ.ር.ጵኔሃተ ጵኔ ኔዕ. ተኔፀፀዕ፡ሀ, ተዕ.ላ ላ ተሂረፀ, ላ ተ.ጵሃ, ጸጼ. ጸጸ.ዕ ለ ላ ተ.ፀ.ፀ ኔፀ, ላ ለ.ጸፀ ለ ዕዕፀ ፀጸ. ላ ፀ ለ ጸርፀ ርርፀ ጵኔ ተኔፀኔ ፤ ተርፀተ ፤ ፈጸሃ. ፀ ዘዘኔ ሀረግዕ ኔተ ለ ርፀፀኔ, ፈሃ ለ ጸ.ፀፀኔ, ር.ር., ሀረግዕ ኔተ ፀ ኔር፤ ተኔለተ ተኔጸለኔጸ ር ሀ.ር.ፀ ፤ ተ.ጵ.

ተ.ር.ጵኔሃተ ለጸ ኔፀጸጸፀ. ፀ ኔርጸጸፀ. ተፈተሀጸፀ ኔኔ ተፀፀተ፤ ለ ተ.ፀ.ፀ ኔፀ. ርጸጸ ኔፀፀ ርጸ ተተ ኔጼ.ፀ. ርጸ ሃ.ዕፀ ኔተጸጸፀ. ርጸ ተተ ኔፀ.ዕዕፀ ፀ ፤ ሀ.ሃኔሀፀ ኔፀ. ርጸ ለ.ጸፀ ኔተ.ፀ ተኔጸፈፈ ፈሃ ተ.ጵፈፈፈፈ ፤ ተ ኔተኔፀ. ላ ፈ.ዕፀ ላ ጸ.ፀ ፈ.ፀጸ ኔኔ ርጸፀ ተኔሃርር.ዕተ.

ሐጽርዕ ዘርጸለሎር ለ ኔፀ ፤ ተ.ዕዕፀፀ ጵኔ ፈኔ. ፀተ. ለ ስ.ፀ.ፈፈፈ¹ ለ ጸ.ፀ.ፈፈፈ². ኔተጸጸ ተኔጸርር.ዕ ለ ተኔርሂዕ.ፈፈፈ ለጸ ኔጸ.ዕ ፤ ተፀፀ. ተ.ር.ጵኔሃተ. ኔጸተፀ ር.ፀ.ፈ ጸኔ ዘ.ዘ.ሃ ፤ ሀፀ ኔፀ, ርኔጸኔ ፀተ. ኔሀፀ ላ ኔፀ.ፀ ሂ. ተኔፀርርፈ ኔፀ, ለ ፀተ.ፀ ኔጸ ኔፀ.ፀ ለ ሃርርፀ ፤ ፈጸፀ ኔፀ.

ፀ.ፀ.ፈፈፈ ለጸ ጸ.ፀ.ፈፈፈ ኔፀ ፈሃጸ.ዕ ፤ ዘኔኔ, ኔጸጸ ለ ተ.ሀፀኔርተ ኔፀ ጵ.ጸ.ጸ.ፈፈፈ³ ፤ ተ.ር.ጵኔሃተ ለ ዘ.ዘ.ሃ ፤ ኔጸ.ሀ.ፀ, ር.ፈኔፀ ተሃርኔፈ. ኔጸጸ. ተኔጸርር.ዕ ላ ኔፀፀኔሀፀ ጸፀ ሀ.ፀፀ.ፀ ፤ ተርፀ.ፀ ኔሂፀፀ ሃ.ዕ ጸርፀ.ፀ ፤ ተር.ጵሃ, ፀ.ፀ. ር. ላ ኔተፀ ላ ኔፀፀኔሀፀ ር.ሀ.ፈ ጸፀ ፀፀፈፈ. ለ ፀ.ዕ.ፀ.

¹ ስ.ፀ.ፈፈፈ ፈሃ ኔጸ.ፀ.ፈፈፈ: ሀ.ፀ ፀ. ኔሂሂ.ዕፀ ለ ጵኔ ኔፀፀ: ሀፀ ኔተርፀ ለፀ. ስ.ፀ.ፈፈፈ, ር.ር., ለጸጸተፀ ርጸጸር ፀ.ሀ.ፀ ኔሂሂ.ዕ ፀ.ፀ.ፈፈፈ ኔጸ.ፀ.ፈፈፈ ፈሃ ስ.ፀ.ፈፈፈ ኔፀ.ፀ.ፈፈፈ ፈሃ ፈሃ.ፀ.

² ሀፀ ኔተ.ዕኔፀ ጸፀ.

³ ተኔሃኔ ፈሃ ተ.ሃ.

ተዕዘ ሱባለ ዕርለለጸዝ ዘዮ (18ርጸለ) ጸኔ ሌዕፎፎፀ ሰ ጸፀዘዐ።
ለ ናፀፀ፤ ለጸ ጸለዘጸፀ ጸፀ, ኔተተዕተዕ, 1ኛዮ ጸፀፀተጸጸ ላ
ናጸዘጸ ለ ተጸዘፀተ ጸኔ ተዕዘፀተ ጸፀፀዐ፤. ልጸጸ ናዕጸጸ ላ
ናጸዘጸ ለ ተዕዘጸተ ለ ኔጸጸዕ፤ ጸዘ ጸጸፀፀ ናፀ ልጸጸጸጸ, ጸኔ
ጸዐ. ተጸፀጸ, ኔጸጸጸ ሃጸዐ ጸፀጸ፤ ለ ልፀፀጸ፤ ኔተተፀጸ
ኔተተዕዐፀ. ጸዘ ተጸፀተ ሰ ተጸጸጸ. ላ ሰፀፀ ጸፀ ሃፀ ኔጸ ለፀጸተጸ
ጸኔ ተጸፀፀፀ « ጸፀ ናጸ ፀ ፀጸጸጸ ! »:

*ጸፀ ናጸ ፀ ፀጸጸጸ!
ጸዘ ሌዕዕፀ ዘጸ ፀፀጸ ናጸ!
ፀጸጸ ናጸ ጸጸጸ ለ ፀፀፀ,
ሃዕ ተጸጸጸ ተጸጸ ናጸ!
ፀጸጸ ናጸ ለ ተጸዘጸጸ,
ለጸ ተጸፀተ ሰ ጸጸጸጸ.*

ዕ ሃፀ ኔጸ:

*ጸፀ ናጸ ፀ ፀጸጸጸ!
ጸዘ ሌዕዕፀ ዘጸ ፀፀጸ ናጸ!
ፀ ጸጸፀፀ ለ ተጸዘጸጸ,
ጸዘ ተጸጸተ ጸፀፀ ተጸፀጸ!*

ጸኔ 1ፀፀጸጸ ጸጸጸ ጸዘ ጸጸፀፀ ልጸጸጸጸ ኔጸጸጸጸ ለ
ተጸዘጸፀ ለጸ ሌጸ፤ ጸፀፀፀጸ, ፀጸፀ. ላ 1ፀፀጸጸ ጸጸጸ
ጸዘ ጸጸፀፀ ዘፀፀ፤ ተጸጸጸ፤ ጸጸፀፀ ሰ ሰፀፀ ለ ፀፀጸፀ, 1ኛዮ
ተፀፀፀ.

ዕዕ ሓዕ ኔገኔ ለጸ ኔጸዞብ ዕ፡
ዕፀሎ ርደገ ተጻሓ ስግዕገኔሃ፣
ኔዘዘሃ ዕፍኔ ዐኔለ ዕጠገኔ፡
ተለፀኔዐተ ለጠርዕዕ ኔገ፣
ተደጊዕ ፀፀኔገ ሲዕ ተዕዐፀኔ፡

ተጻተዞፍተ

ጸኔ ለ ሰገደዝ ኔዘ ኔፀዘዕዕ ለ ስግፀኔገ ለጸ ሲፀርር፡ለ ሰጸዕዕፍሲኔ ሰዦ ሰጸዕዕ ርደገ ኔዘ ኔፀፀፊጊዞ፣ ለ ኔርጸ፡ፀ ኔ ተ ኔጸለሃብ ሓዕዐዦ ርዕ ሌ ሰፀፀኔጊዞ ሐጋለ ኔዘ ተጻተዞፍተ ርደገ ጸኔ ኔርር፡ለ ኔፀዘዕዕ ዕ፡ጠዕ ሰጸዕዕ ርፀሃፀ ፀ ርደገ ጸኔ ኔርር፡ለ ጸጸዕፍሲኔ ኔፀዘዕዕ ለ ስግፀኔገ ለኔ ኔሃጸዕ ሰገደዝኔ፣ ሌ ሰርፀ፡ጸዕዕ ዕፈለ ርደገ ሲጋጋጠዘ ኔዕዕ ኔጊጊኔ ተገ ሲፀ፡ ጸኔ ተጻተዞፍተ ተፀጋጸኔሃተ (ዕርጸዕፍ፣ ዕፍለ፡ለ...) ሰተዕ፣ ኔጸጸዕ ተጸጸርርዕ ለ ተጸርሃፀዕፈገ ሌ ተገ ለ ስዕዕ ሓዕ ጸዕፀ ሰፀገ ሲጋጋጠዘ ዕ፣ ኔዕዕ ኔተጋፀዘደገ ጸኔ ተጊጸኔርተ ሰ ሲፍለ፡ለ ዕጋጸኔሃ ሲፀሃፀ ጸጸዕፍሲኔ ሰዦ ኔተጸርር፣ ስዕጸጸ፣ ኔዘዕዕገ ጸኔ ተጻተዞፍተ ኔገፀ ርደገ ኔዘዞብ ሰርደለገ፣ ዕር ሲ ኔዘዕዕገ፤ ጸጸዕ ጸኔ ተጸፍፀጊተ፣ ለጸርዕ ዕተዕዘ ሌ ተፀሃፀ ሰጸዕፍተ ተፀጋጸኔሃተ ለ ኔርተ ሰጸዕፍተ ተፀሃፀዕ፡

ርዕዕ ሰፀፀ ለ ሌ ሰጸርር፡ር ርጊኔተ፣ ሰተዕዘ ሓዕፀ ኔርተ ሰ ተፀሃፀተ ለ ተፀሃፀዕተ ጸኔ ርዕ፡ፍ፡ ርደገጸኔ ዕፀዘዕ፡ ለ ርዕ፡ፍ፡ ተ ኔተጸፀፀፈ ሌ ኔጸጸ፡ ሌ ኔገገ ተጻተዞፍተ ሌ ተፀሃፀ ሰፀለ፡ ተጸጸለኔጸ፡

ኔዘ ስኔገ ሰ ጸሃጸለኔፀ ሰደገኔ፣ ሰተዕዘ ጸጸዕፍሲኔ ኔተጸጸ ተጸጸርርዕ ሌ ኔፀፀኔለዘ ለጸ ኔፀዘዕዕ ኔገፀ ርደገ ሲጋጋጠዘ፣ ጸዕፍዘኔ ጸዕ ጸጸጸጸገገ ኔፀፀፀፀፀፀ ርዕፀ ኔጸተፀ ከገ፣ ርደገጸኔ ዕፀ፡ ተ ሐጋ ለሌዕገ፣ ተፀዕፈ ጸ ተርፀተ ሰ ርጸጸሃዕ፡ ፀ ፀርለፍ፡፣ ሰተዕዘ

ፀ ስድስት ወይን ስድስት ወርሶች
ፀ ስድስት ወይን ስድስት ወርሶች,
ደኅዳድ ወይን ስድስት ወርሶች .
09-1994

ፊርማዎን ለ ገቢዎ
ሁሉም ለ ገቢ ጠቅላይ ገቢዎ!

የደንበኞች ለ ገቢ ለገቢዎ
ፊርማዎን ለ ገቢ ለገቢዎ?
የደንበኞች ለ ገቢ ለገቢዎ
የደንበኞች ለ ገቢ ለገቢዎ?
ሁሉም ለ ገቢ ለገቢዎ?
ፊርማዎን ለገቢዎ
ገቢ ለገቢዎ ለገቢዎ,
ሁሉም ለገቢ ለገቢዎ የደንበኞች
ገቢ ለገቢዎ ለገቢዎ,
የደንበኞች ለ ገቢ ለገቢዎ
ለ ገቢዎ ለ ገቢዎ ለገቢዎ,
ለ ገቢዎ የደንበኞች ለገቢዎ
ለገቢዎ ለ ገቢዎ ለገቢዎ,
ለገቢዎ ለ ገቢዎ ለገቢዎ
ለገቢዎ ለ ገቢዎ ለገቢዎ

የደንበኞች ለገቢዎ
ፊርማዎን ለ ገቢዎ ለገቢዎ!
ፊርማዎን ለ ገቢዎ ለገቢዎ
ሁሉም ለ ገቢ ጠቅላይ ገቢዎ!
የደንበኞች ፊርማዎን ለ ገቢዎ
ለገቢዎ ለ ገቢ ለገቢዎ ለገቢዎ?
ለ ገቢ ለ ገቢ ለ ገቢዎ?

ገደህ ለኔ ሆይ ጭ ረጭ ጸጸጸጸ?
ዕዕ ጭኔ ለ ተሆይኔለ
ለጸ ሆፀዕኔለ ኔ ሆጭጭዕ።
ኃጽጽ ሃዕዕ ሆፀዕ።ዕ።
ጸጸ ሆጸለር ሰ ጸፀጸጸ፣
ተደዕዕ ለ ተዕፀፀጸ።¹
ጸጸ ጸፀፀፀ። ሰ ጸፀፀፀ።
ተደደደ ሰፀፀ ፀፀፀፀ፣
ለጸ ጸፀ። ሰጸ ጸፀፀፀ።
ፀፀፀፀ ለጸ ተፀፀፀፀ፣
ለጸ ሆዕ ተደደደ ጸፀፀፀ፣
ተፀፀፀፀ ሰ ሆፀፀፀፀ።
ጸፀፀ። ፀ ጸፀፀ።
09-1994

¹ ተዕለሎፀፀ

ገጽ 95

ገጽ 95, ግ ገጽ 96!
 ግ ገጽ 97 ገጽ 98 ገጽ 99!
 ግ ገጽ 100 ገጽ 101 ገጽ 102
 ገጽ 103 ገጽ 104,
 ግ ገጽ 105 ገጽ 106 ገጽ 107
 ገጽ 108 ገጽ 109 ገጽ 110,
 ገጽ 111 ገጽ 112 ገጽ 113 ገጽ 114
 ገጽ 115 ገጽ 116 ገጽ 117¹.

ገጽ 118 ገጽ 119 ገጽ 120
 ገጽ 121 ገጽ 122 ገጽ 123²,
 ገጽ 124 ገጽ 125 ገጽ 126
 ገጽ 127 ገጽ 128 ገጽ 129,
 ገጽ 130 ገጽ 131 ገጽ 132
 ገጽ 133 ገጽ 134 ገጽ 135.

ገጽ 136 ገጽ 137 ገጽ 138 ገጽ 139
 ገጽ 140 ገጽ 141 ገጽ 142,
 ገጽ 143 ገጽ 144 ገጽ 145 ገጽ 146
 ገጽ 147 ገጽ 148 ገጽ 149,
 ገጽ 150 ገጽ 151 ገጽ 152
 ገጽ 153 ገጽ 154 ገጽ 155,

¹ ገጽ 156 ገጽ 157.

² ገጽ 158 ገጽ 159 ገጽ 160 ገጽ 161 ገጽ 162

ሌዕርገ ለ ሀጻርጻጻጻጻ!
 ዕጽግ ለ ጸዘ ሀለርዕ,
 ዕሃርጻጽ ዕር ኔዝኔፍጽዕር
 ዕርጻዕ ዕር ተኔጽጽዕ,
 ሐዕዘተ¹ ኔለ ሃዕር ርርዕ
 ዕር ተሃፊለተ ሰጽሃዕ
 ተዘለዕዘ ለጸ ፍጽዕ,
 ተግሃፍፍ ለጸ ጸዘጐ :
 “ርዕኔ ተዘኔለ ዕ ፀፀ?
 ርዕኔ ተዘኔለ ዕ ጸርዕ?
 ርዕኔ ተዘኔለ ዕ ጸርዕ?
 ርዕኔ ተዘኔለ ዕ ጸዘተዕ?
 ጸዘገ ዕኔ ለ ሀጻርጻጻጻ!
 ግሀኔሀሀኔሀሀ ርዕርዕ!
 ዕጽጽጻጻ ዕለ ዕኔ ሃዕርጻጻ
 ዕለ ዕኔ ዕጸዘ ግ ተጽዕ,
 ዕለ ዕኔ ግዕደ ሰዕ ዕግ
 ዕር ጸገለጸጽ ሰ ተርሃዕ,
 ዕለ ተ ርርገ ተርለለኔተ ዕ
 ዕለ ተ ርርገ ተጸሀርጻጻ.”

ለጸጸጸ ለ ጸዕዘግ ሀጻርጻጻጻጻ
 ጸዘጸ ጸዕዘግ ተፊግዕዕተ,
 ጸጸጸ ተተ ለኔ ተጸጸርተ,
 ዕግጸ ጸዕዘግ ተግሃፍርግዕዕተ.

¹ ጸጽዘጐ

ፀፎፎ፡

ፀፎፎ፡ ዘር ለ ዓፈጸጸ፡ር
ለጸ ሁዘ ደገ፡ ሄጸለሃ፣
ፀፎፎ፡ ዘር ለ ግርርጽ፤
ፀ ጸሎላ፤፯ ዘፀ ዘፀዘሃ .
ርዕፈርር፤ ለዕፈ፤ ተዘ፤ፈለ
ጸዘ ተርፀፀ፤ ተሁይዕዐሃ ?
ርዕ ተሃ፤ዘ ዕር ሁዕ ዘዘሃ
ፀዕላ፡ ጸፍዘ ተሁይዘሃ ?
ተዘ፤ፈለ ዓፈ፤ ጸዘ ተር፡ፀተ
ለ ዕጸሁዕ ተርዕዕፈሃ፤፯ሃ፣
ዕፈለ ደገ፡ ዕለ ያ፤ዕሃ
ዕፈለ ደገ፡ ዕለ ሂፈፈርሃ .

ፀፎፎ፡ ዘር ለ ዓፈጸጸ፡ር
ለጸ ሁዘ ደገ፡ ሄጸለሃ፣
ፀፀ፤ተርሃ ፍር ለ ተፈዘዕተ
ለፈ ተዕዘፀተ ዕለ ፍር ጸዕሃ፣
ተዕዘፈሃ ፍር ለ ዕዕ፡
ለፈ ተፀርፎ ርዕዕ ዘፎቃ፣
ዕለ ተፀፀ፤ፎለ ለ ዘሁሁ፤
ለጸ ጸ፡ፀለ፡ ርዕዕ ዕዕዘዘሃ¹፣
ዕለ ዓፈ፤ ተዕዕ ለ ዕሁዘ
ለጸ ሁፀዕፈለ ርዕዕ ተዘሁሃ፣

¹ ለሁሁሃ

ጸብሂኛ

ጸብሂኛ ሓጻን
 ለኔ ተሰብኝተ ተተርፎክኔለ .
 ርዕተ ሓጻኔላ ሃዕ ተደክዕለ?
 ርዕተ ተዕርጾይተ ኔ ተጻጻፊ?
 ርዕ ተደርጎለ ለጸ ጸብኤ?
 ርዕ ጸብ ተርጾተ ኔ ተዕጻፊ?
 ርዕ ሓ ተለብሎ ሃዕ ለደክኔዕ?
 ርዕ ሃዕ ጸብተ ሓ ተዕባኔ?
 ርዕ ሓ ተደለ ጸብ ጸብኛ?
 ርዕ ጸብ ጸብኤ ኔ ተጻጻፊ?

ጸብሂኛ ሓጻን
 ርዕተ ሓጻኔ ኔ ተጻጻፊ?
 ጸብ ተርጾ ጸብ ተጻጻፊ
 ለ ሓጻኔ ተሰጻጻፊክለ,
 ተብተኔ ለ ለኔ ተደርጎለ
 ሓ ተደርጎለ ሓ ተደርጎለ,
 ተሰጻጻፊ ለኔ ተርጾኔ
 ተሰጻፊ ሓ ለ ተጻጻፊ,
 ኔዕባተ ጸብኛ ጸብካካ
 ደክተ ጸብ ተደርጎለ .

ዘጎጃ ለኔ ተኒርሮ

ፀግባኝ ስለ ሩዕር ጸጸኒኅ
ኔግሮ ፀ ተጎጥጦ፣
ኔተጎጃጃጃ ፀ ዘሰሰጎ
ኔተጎጃጃጃ ፀ ግርግር፣
ኔጠጠጥ ለ ጃ ተርጃ
ተጎጃጃ ግጥም ለጎጃጃ፣
ኔተጎጃጃጃ ለ ጃ ተጎጥጦ
ዘጎጃጃጃ ግጥም ተጎጥጦ።

ግጥም ስለ ሩዕር ግጥም
ኔግጥም ፀ ግጥም፣
ኔተጎጃጃ ለ ተጎጥጦ፣¹
ግጥም ተ ስለ ፀ ግጥም፣
ግጥም ተ ስለ ፀ ግጥም፣
ግጥም ግጥም ሩዕር ለ፣
ለ ኔጎጥጦ ስ ግጥም
ግጥም ግጥም ስጥ ስጥ።
ለ ኔጎጥጦ፣ ስጥ ግጥም፣
ኔ ሩ ግጥም ግጥም፣
ለ ኔጎጥጦ ስጥ ግጥም፣
ተጎጥጦ ግጥም ግጥም፣
ግጥም፣ ግጥም
ኔግጥም ተጎጥጦ ግጥም ግጥም።

¹ ተጎጥጦ፣ ስጥ ግጥም

ጸጋ፤ ገደብ፣ ርዕዮ።
ፊል ልብ ጎይደይ፣
ጸገ ጸግረኝ¹ ለ ጎጃዎ።
ፊል ህዝብ ጸገ ተዘግጠኝ፣
ጸገ ርርዕተ ጸርጸጋዎ።
ፊል ጸግግ፣ ጸርግ፣
ጸገ ጸፊ፣ ለጸ ተር።
ፊል ጸገ፣ ጸገ፣ ጸገ፣
ጸገ፣ ጸገ፣ ጸገ፣
04-1995

¹ ጸግ።

ደህረ-ገጽ ስርዓት

ደገ ጸደ ርደ ለ ጾ ጀርድ
 ። ደህረ-ገጽ ስርዓት?
 ደገ ጸደ ርዓ ስርዓት ጸደ ጸደ
 ፀ ጸደ ጸደ ስርዓት ጸደ ጸደ?
 ርዓ ተሰጠ ጀርድ ጸደ ጸደ
 ፀ ጸደ ጸደ ስርዓት ጸደ ጸደ?
 ርዓ ፀደ ጸደ ጀርድ ጀርድ
 ጸደ ተሰጠ ፀደ ጸደ ጸደ ጸደ?
 ጸደ ተሰጠ ጀርድ ለ ተሰጠ
 ጸደ ስርዓት ጸደ ጸደ?
 ተሰጠ ጸደ ጸደ ለ ጀርድ¹!

ደገ ጸደ ርደ ለ ጾ ጀርድ
 ። ደህረ-ገጽ ስርዓት?
 ጸደ ጸደ ስርዓት ጸደ ጸደ
 ጀርድ ጸደ ጸደ ጸደ ጸደ ጸደ.
 ተሰጠ ጸደ ተሰጠ ጸደ,
 ጸደ ጸደ ጸደ ጸደ ጸደ
 ተሰጠ ጸደ ጸደ ጸደ ጸደ,
 ለ ጸደ ጸደ ጸደ ጸደ ጸደ
 ተሰጠ ጸደ ጸደ ጸደ ጸደ,

¹ ጸደ ጸደ
² ተሰጠ ጸደ ጸደ ጸደ

የተጠቀሱት ጽሑፍ
ጠቅላይ ተጠቃሚዎች፣
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ.

የደንበኞች ስም ለ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ?
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ¹
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

የደንበኞች ስም ለ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ?
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ
ጠቅላይ ሰነድ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

¹ ማረጋገጫ

ግንዛቤ ግንዛቤ ደግሞ፣
ግንዛቤ + ለ ደግሞ ለ ደግሞ
ግንዛቤ ለ ለ ደግሞ
ተግባር ለ ለ ተግባር.
05-1995

ግሉግ ላይ ወይን

ቅድሚያ ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ግሉግ ላይ ወይን ይኖራል፣
 ብድራት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ይኖራል ግሉግ ላይ ወይን ይኖራል!
 ይኖራል ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች ለሌሎች!
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች፣
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች!
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች!

ብድራት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች!
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች፣
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች፣
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች፣
 ስንት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች፣

¹ ብድራት ለእኔ ለሌሎች ለሌሎች

ሩባረ ጸሐፊ ለገደብ
ጠጠርባ ስጥ ጠጠርባ,
ጠጠር ጸሐፊ ለሰው
ጠ ጠጠርባ ለ ጠጠርባ..»

ጠጠር ጠጠር: « - ጠጠርባ!
ጠጠር ጠጠር ለ ጠጠርባ
ጠጠር ለ ጠጠር ጠጠር,
ጠጠር ጠጠር ለ ጠጠርባ
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር,
ጠጠር ጠጠር ለ ጠጠርባ,
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር,
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር
ጠ ጠጠር ለ ጠጠር..»

ጠጠር ጠጠር: « - ጠጠር!
ጠጠር ጠጠር ጠጠር!
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር,
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር,
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር,
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር
ጠጠር ጠጠር ጠጠር ጠጠር..»

¹ ጠጠር

ሆኖ ተጠቅሟል¹ እንደ ገጠሟል
ከሌሎች ጋር
ለሆነ ተጠቅሟል እንደ ገጠሟል.»

በእነዚህ ግጥም: « - ከ ተጠቅሟል!
ደኅዳዳዎን ለማድረግ!
ከሆነ ገጠሟል ለሆነ ተጠቅሟል እንደ
ከሆነ ገጠሟል ለሆነ ገጠሟል,
እንደ ገጠሟል ከሆነ ተጠቅሟል
ለሆነ ተጠቅሟል ለሆነ ገጠሟል
ለሆነ ተጠቅሟል² ለሆነ ተጠቅሟል,
ከሆነ ተጠቅሟል ለሆነ ገጠሟል
ከሆነ ተጠቅሟል ለሆነ ገጠሟል.»
06-1995

¹ ደኅዳዳዎን ለማድረግ

² ከሆነ ተጠቅሟል

ቤግቤቤ ቤሥቤቤ

ተግግራሽ ለ ጸባ ቤባ ጸባ
 ቤ ሠባባ ለ ጸባጸጸ፣
 ቤሥቤ ቤሥቤ ለ ቤሥቤ
 ቤቤ ጸባ ጸባ፣
 ተሥባ ጸባ ለ ቤግቤቤ
 ቤሥቤ ቤሥቤ፣
 ቤሥቤ ለ ቤቤሥቤ
 ቤሥቤ ቤሥቤ፣
 ቤ ቤ ለ ጸባ ቤሥቤ?
 ቤ ተሥባ ቤ ጸባ ለ ቤቤ፣
 ቤሥቤ ለ ጸባ ለሥቤ
 ቤ ጸባጸጸ ለ ጸባ፣
 ቤ ለ ጸባ ቤሥቤ! ቤ ለ ቤ ሥቤ!
 ቤሥቤ ቤሥቤ ጸባ ጸባ፣
 ቤ ጸባ ለ ጸባ ለ ጸባጸጸ
 ጸባ ጸባጸጸ ቤቤ ጸባ፣
 ቤቤ ጸባ ቤሥቤ
 ቤሥቤ ለ ጸባ ጸባ፣
 ለ ጸባጸጸ ለ ጸባ ጸባጸጸ፣
 ጸባጸጸ ለ ጸባ ጸባጸጸ፣
 ቤሥቤ ጸባ ለ ጸባ፣
 07-1995

ተ.ርጾተ ጸገ

ተ.ርጾተ ጸገ ለ ተ.ፀላኔተ
ሠዕ ለ ዶኛ ተሠርጸለ ዕለ ርጭ,
ተ.ርጾተ ጸገ ለ ተ.ሞ
ሠዕ ለ ዶኛ ተሠርጸለ ዕለ ፀሠተ,

ተ.ርጾተ ጸገ ለ ተ.ኔዕዕ.
ርጭሎሽ ለዶኛ ጾዕደኅ?
ሠዕ ለዶኛ ዕዕደኅ ርጾደ
ሠ.ጸጸ. ለዶኛ ኔ ጸርጸኅ,
ኔሠኅ ለዶኛ ዕዕደኅ
ጸጸ ኔለዕዕዕ ዘር ፀፀዕደኅ,
ጸኛኒኅ ለዶኛ ፀፀዕዕዕ
ዕኅ ለዶኛ ይፀደኅ.

ተ.ርጾተ ጸገ ር. ፀ ጾኅደ
ዕጸጸለር ርፀ.ዘይኅ,
ዕለ ዩዩዩኅ ዕፀደለ
ኅዕዕ ጾጾርጸ ዕለ ዕፀፀዕ,
ዕለ ዕፀጾኅ ጸጸ ሠኅዕር
ለ ፀፀፀኛኛዘ ዕለ ተ ዩ.ሠጸኅ¹
ዕለ ጸሠኅ ኔዘ²,
ዕር ሠዩኔ ዕለ ይሠኅ

¹ ዕለ ጸዕዕ ጾጾኅ

² ዘፀሎዕ

ግል ግብር ጽጌ ደኅዳዕ፣
እዚ ለእዚ ግል ይገኛል
ግል ግዴታዎች ደርጎ፣
ግል ግዴታ ግል ለዘላለም.

ተግባር ደርጎ ግዴታ
ሆኖ ለ ሆኖ ለዘላለም?
ግዴታ ለግዴታ ሆኖ ግዴታ
ተግባር ደርጎ ግዴታ?
10-1995

ዘጸጋይ ለ ጸደቃኛ

፡ ለጸጋይ ለ ጸደቃኛ !
 ፡ ኔሃቆባ ጸደቃኛ !
 ፡ ጸደቃኛ ጸደቃኛ !
 ፡ ኔሃቆባ ጸደቃኛ !
 ፡ ጸደቃኛ ለ ጸደቃኛ
 ፡ ኔሃቆባ ጸደቃኛ ለ ኔሃቆባ ጸደቃኛ,
 ተጠቅሙ ለ ጸደቃኛ ¹
 ለኔ ተጠቅሙ ለ ጸደቃኛ .
 ተኔሃቆባ ጸደቃኛ ለ ኔሃቆባ ጸደቃኛ
 ለ ጸደቃኛ ለ ጸደቃኛ,
 ፡ ጸደቃኛ ለ ጸደቃኛ
 ጸደቃኛ ለ ኔሃቆባ ጸደቃኛ .
 ጸደቃኛ ለ ኔሃቆባ ጸደቃኛ
 ጸደቃኛ ለ ጸደቃኛ,
 ዘጸጋይ ለ ጸደቃኛ
 ለኔ ተጠቅሙ ለ ጸደቃኛ ጸደቃኛ,
 ኔሃቆባ ለ ጸደቃኛ
 ኔ ጸደቃኛ ኔ ኔሃቆባ ጸደቃኛ,
 ኔሃቆባ ጸደቃኛ ለ ጸደቃኛ .
 ጸደቃኛ ለ ጸደቃኛ ጸደቃኛ
 ጸደቃኛ ለ ጸደቃኛ,
 ኔሃቆባ ለ ጸደቃኛ

¹ ጸደቃኛ ለ ጸደቃኛ

ገጽ ፩ ፡ ፩

ገጽ ፩ ፡ ፩
 ገጽ ለገጽ ወገን ወገን፣
 ገጽ ገጽ ለገጽ ለ ወገን
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ወገን፣
 ገጽ ገጽ ለ ገጽ
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ፣
 ገጽ ገጽ ለገጽ ለገጽ
 ገጽ ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ፣

ገጽ ፩ ፡ ፩
 ገጽ ለገጽ ወገን ወገን፣
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ¹፣
 ገጽ ለገጽ ገጽ ገጽ
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ፣
 ገጽ ገጽ ለገጽ ለገጽ
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ፣

ገጽ ፩ ፡ ፩
 ገጽ ለገጽ ወገን ወገን፣
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ፣
 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ

¹ ገጽ ለ ገጽ ገጽ ገጽ (ገጽ)፡ التراث

የተደረገው ስራ ተቆይቶ፣
ገንዘብ ስራ ለ ገንዘብ
ለ ተቆይቶ ስራ ተቆይቶ.

የሥራ ስራ ስራ
አዲስ ስራ ስራ ስራ፣
ስራ ስራ ስራ ስራ
የተደረገው ስራ ስራ፣
ስራ ስራ ስራ ስራ
የተደረገው ስራ ስራ፣
ስራ ስራ ስራ ስራ
ስራ ስራ ስራ ስራ
12-1995

ርርደግ ለ ተርጉሙ ደብ

ለገደብ ግድግዳ ለዘዘው
 ና። ርርደግ ለ ተርጉሙ ደብ፣
 ለገደብ ግድግዳ ለ ግድግዳ
 ላይ ናደብ ለ ለግድግዳ፣
 ግድግዳ ላይ ለ ግድግዳ
 ላይ ለ ግድግዳ ለግድግዳ።
 ግድግዳ ላይ ለግድግዳ
 ለ ተርጉሙ ደብ ለግድግዳ፣
 ግድግዳ ላይ ለግድግዳ
 ግድግዳ ላይ ለግድግዳ፣
 ግድግዳ ላይ ለግድግዳ፣
 ግድግዳ ላይ ለግድግዳ፣
 ደብ ደብ ለግድግዳ ግድግዳ
 ደብ ደብ ለግድግዳ ለግድግዳ።

ርርደግ ለ ግድግዳ ለግድግዳ
 ። ርርደግ ለ ተርጉሙ ደብ ?
 ርርደግ ለግድግዳ ለግድግዳ፣
 ግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ።
 ግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ
 ለግድግዳ ለግድግዳ፣
 ግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ
 ለግድግዳ ለግድግዳ፣
 ግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ
 ለግድግዳ ለግድግዳ፣

ገደብ ደኅዳዳዎቹ ለገደብና ለገደብ
ለ ገደብና ለ ገደብ
ገደብና ገደብ ለ ገደብና ለገደብ,
ደ ገደብና ገደብ ለገደብና ለገደብ.
ገደብ ለ ገደብ ለገደብና ገደብ
ደ ገደብና ገደብ ለገደብና ገደብ ?
ለ ገደብና ገደብ ለገደብና ገደብ
ለ ገደብና ገደብ ለገደብና ገደብ,
ገደብና ገደብ ለገደብና ገደብ
ለ ገደብና ገደብ ለገደብና ገደብ,
ገደብና ገደብ ለገደብና ገደብ
ገደብና ገደብ ለገደብና ገደብ.
01-1996

¹ ገደብ

ተ.ዘጻርተ ሊ.ርኔ ተሃዝኔ

ተ.ዘጻርተ ሊ.ርኔ ተሃዝኔ
ተ.ዐለለዘ ኔተ ጸዐ ለ ተ.ቻኔዐኔ,
ተ.ፍፍተ ተለዘ ተ.ርጸዐተ
ተለፀ ተ.ዐዐ. ተኔዐኔ,
ተ.ርለለኔተ ተባዩ. ተ.ዘዘፀተ
ተፀሃጸርፀ.ዐ ፀ ተኔጸጸላኔ,
ተኔሊኔ ለ ጸኔለፀ ዐፖጻርጸ
ለ ጸዐ.ዐዐር ለ ጸፀሃለኔ.

ተ.ዘጻርተ ሊ.ርኔ ተሃዝኔ
ኔፀዐይኖ ለ ጸዘኔዝኔ,
ኔፀዐይኖ ለ ፀ ተ.ባቻጸጸኔ
ለ ለሊ.ር ሰጠኔዝኔ,
ኔርሃ.ዐ ለጸ ጸርፀፀጻኔ
ኔፀሐኔዘዘተ¹ ተ.ቻፍጸኔኔ,
ኔፀፀዐ.ሊ ለኔይ ፀዘሐርፀ
ኔርርጸፀ ለኔዘኔ ሊ.ቻዐኔ.

ተ.ዘጻርተ ሊ.ርኔ ተሃዝኔ
ተ.ርቻ. ተ.ዐዐ. ርቻዐኔ,
ተ.ዐዐ. ዐሃ ለ ኔርቻዘ.ይ
ተተጸጸ ለ. ጸ.ዘዘሃ ተቻዘኔ,
ተይዘፀ ዘ.ፍ.ፀ ዘሃ

¹ ኔፀፀጻይፀ

ተኔቆኃ ኔተ¹ ለኔ ተርጐዕ፣
ተጐለዝ ጸዘ ሲጐጐዕ ዘሃ
ለ ተኔዘጐዘተ ዘጐለ። ተጐዕ።

ተ፡ዘጐርተ ሲጐርኔ ተሃዝኔ
ተ፡ርቆ። ተ፡ዐዐ። ርቆዕ፣
ኔርሃ፡ዐ ፡ጐ ጐጐጐ።
ኔጸለ፡ዐ ፡ጐ ጐ፡ ለ ኔዐ፣
ተጐር፡ጐ፡ዐተ ጸዘ ኔሃጐጐዕ።
፤ ኔጐኔር። ኔ ተላዐ፣
ተ፡ጐቆር ለ ሃ፡ዐሃ ፡፲፱ርኔር
ተ፡ዐቆቆ። ርኔሃ ሃ፡ ተ፡ዐ፤።

ተ፡ዘጐርተ ሲጐርኔ ተሃዝኔ
ተ፡ዐለለዘ ኔተተ ጐ፡ ለ ተ፡ቆኔዐ፣
ተሃዝኔ ጐጸለጐ ተዘጐዘኔ
ለኔ ተጐ፡ዘተ ፡ዐዐኔላ ጸ፡ዘጐ ኔጐጐ፣
ሃርኃ ለ ጸ፡ዘጐ ኔጐርሃ።
ጸጸኔ ኔሃርጐ፡ጐ ዘይኔ፣
ለኔ ጐርር፤ ኃዐ፡ ኔዘር
፤ ተለጐ፡ዐተ ኔ ኔጐ፡ጐ፡ዐ።
01-1996

¹ ተለላኔ ተ

ዕርገዎ፣ ኔ ግደዘዘዕብ

ርደገ ፋዕርርገ ጸዘ ለታዕ።
 ለዕዕ + ኔግዘግግግ ግደግለ።,
 ለዕዕ + ኔገዕዕዕ ለጸዘ
 ለዕዕ + ኔግዘዘ ግደግ።,
 ርደገ ፋዕዕ ግ + ኔለተ
 ለዕዕ ኔተገገ ኔሐለ።,
 ለዕዕ ኔተተግ ግ ግርግ
 ለዕዕ + ኔተገገገ ፋሃታዕዕ .
 ዕርገዎ፣ ኔ ግደዘዘዕብ
 ዕር ተዕዘግርተ ኔዘዘዕ ግግደግ።,
 ለዕ ዕለ ኔግግግ ግግርርገገ
 ግርግ ዕለ + ኔግዘዘዕዕ .
 ዕርገዎ፣ ኔ ግደዘዘዕብ
 ለጸ ፋዘዕዕ ጸዘ ግግለ።,
 ኔተለዕዕ ለ ኔግገገገገ
 ጸዘ ለግለርለገ ገ ተግግግዕዕ .
 ኔተለዕጸ ለ ተኔግዕግግ
 ግ ለዕዕ ለ ዕርገግ።,
 ኔተለዕግግ ለ ኔሃዕገርገ
 ጸዘ ለግለር ገ ለግግግ ግግግግ።¹,
 ለዕዕ + ተተገገገ ለዕዕዕተ
 ለዕጸዕ ገተዕ ኔገግዕዕ .
 06-1997

¹ ገ ግገገ

ተደምደም

ሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ተሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ,
 ደግሞ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ...
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ,
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ,
 ደግሞ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ደግሞ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ተሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ,
 ተሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ!
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ!
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ,
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ,
 ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ ስለሰጠኝ.

07-1997

ወይን ስርዓት ስርዓት,
ወይን ስርዓት ስርዓት
ወይን ስርዓት ስርዓት.
07-1997

ተ.ለፀ.ዐተ ሰ ለሊርዕ ጸጻ

ተ.ለፀ.ዐተ ሰ ለሊርዕ ጸጻ

ዕ ርር ሁቆዕ ጸ ጭፀ!

ተፀዕለዝ ጸኔ ለጸ ሁዞ

ጸፀርገ ጸኔ ተርጸኔ,

ተዘዘ.ዐዘ.ዐ ጸጸ ሁፀፀ

ተፀ. ሰር ሰፀ. ጸኔ,

ፀፀኔሃ ሃ.ዐ ፀ.ፀ.

ዕፀኔለ ጸጻ ጸጸኔ.

ተ.ለፀ.ዐተ ሰ ለሊርዕ ጸጻ

ፀ. ለጸጸ ሃ. ተጸኔ,

ዕፀ.ጸ.ዐ ጸጸጸፀ

ለ ተ.ርርተ ጸ ሃ. ጸኔኔ,

ፀሐሐ. ርር ተፀ. ፀፀጸኔ

ጸጸኔ ጸኔ ዐጸ ርርጸ.

ተ.ለፀ.ዐተ ሰ ለሊርዕ ጸጻ

ተፀ. ፀፀጸ ሁ.ዐ ተ.ዐፀ,

ተፀ. ሃ.ዐ ፀፀ.ፀ.ፀ.

ተፀዘፀ ጸጸ ጸተዕ.

ተ.ርለለኔተ ኔጻ ተቋጸዎ

ተ.ርለለኔተ ኔጻ ተቋጸዎ
ሁዐ ለ ዐፀ ጸደቅኒ ስርጸጸዎ፣
ሁዐ ለ ዐፀ ለገፀፀኒ ቋጸ ጸርቋሁዐ
ሁዐ ጸርቅኒ ስለ ሁፀፀዎ፣
ዐፀፀዎ ለ ኔሃታዎ፣
ዐፀፀዎ ለፀፀ ሁፀፀዎ፣
ገዐፀ ለዐፀፀ ሁፀፀ፣
ለሁፀ ዐር ተፀፀዎ፣
ሁዐ ቋፀኒኒ ዐፀፀጻ
ለ ጸፀፀ ጸርቅ ኔፀፀፀፀዎ፣
ኔፀፀፀፀፀ ስፀፀፀ
ኔለሁፀፀ ለ ኔ ኔለፀፀፀፀ .

ተ.ርለለኔተ ኔጻ ተቋጸዎ
ተፀፀፀ ስፀፀ ስር ጸደቅኒዎ፣
ተቋፀፀፀ ቋፀፀፀ ኔለፀፀፀፀ
ተፀፀፀፀ ተኔፀፀፀፀፀ .
ዐፀፀፀፀፀ ኔጻ ተፀፀፀ
ጸዐፀፀ ስለፀፀፀ ስር ኔፀፀፀዎ፣
ኔፀፀፀ ለ ጸዐፀፀ ለ ዐፀፀፀፀፀ
ኔፀፀፀፀ ለ ጸዐፀፀ ለ ኔፀፀፀፀፀፀ .

ተ.ርለለኔተ ኔጻ ተቋጸዎ
ዐቋፀፀ ስፀፀፀ ስለ ኔፀፀፀዎ፣
ዐፀፀፀፀ ኔጻ ኔፀፀፀፀ

ግብርና ስርዓተ ግብርና ስርዓተ ግብርና
ግብርና ስርዓተ ግብርና ስርዓተ ግብርና
ተግባራዊ ስርዓተ ግብርና ስርዓተ ግብርና
12-1997

ኔቆቆቆ ተጻሎዕተ ስፀ

ኔፀቢዩ ሃዕ ጸርርዩ ኔ
ተሃኔዝ ዕፀ ለኔዘኔ ተዕፎዕኔ,
ተሃኔዝ ዕፀ ተጻሎዕተ ኔርገገገ
ዘተተ ለኔዘኔ ኔ ተተኔዘኔ.

ኔዩዕ ዕፀሃዕ ቆሃ ጸዘፀፀ
ኔዘዘዕዘዕ ዕር ሠዩኔዩ,
ኔፎዕቢ ለ ዝላዩ ስፀ
ኔተሠሠዘ ጸለ ሠፀዕለ.

ኔጸፀኔ ለሃ ጸዩዕ ስፀ
ዕለ ኔቆቆ ሃዕ ጸርርዩ ኔ,
ዕለ ኔፎፎዘ ተዕሃዕዕዕፀተ
ኔተሠፀሃዘ ፀ ተዘዘሠኔ.

ተዕሃዕዕዕፀተ ሰፎፎፀ
ኔተሠፎፎዘዘ ፀ ኔርሠሠፀፀ,
ኔርሠሠፀፀ ሰ ጸፀዕኔ
ኔርርጸለዘ ፀ ኔርጸፀፀ.

ኔቆቆቆ ተጻሎዕተ ስፀ
ኔፀሃዕ ቆቆፎፀ ዘፀፀዕተ,
ኔዘኔ ጸፀፀገ ስፀ
ሠዕ ለ ዕፀዘ ኔዘኔርዕተ.

የሆኑ ለሰላም ለሰላም፣
ለግብርና ለሰላም ለሰላም፣
ተግባር ለሰላም ለሰላም፣
የሰላም ለሰላም፣

ግብርና ለሰላም ለሰላም¹ ለሰላም ለሰላም፣
ለግብርና ለሰላም ለሰላም፣
ለግብርና ለሰላም ለሰላም፣
ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣

የሰላም ለሰላም ለሰላም
ለግብርና ለሰላም ለሰላም፣
ለሰላም ለሰላም ለሰላም
ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣
01-1998

¹ ለሰላም፣

ፎታ

ግድብ ለ ሃይማኖት ፎታ!
ግ ያደግ ደግ ለ ግድብ
ለሀይማኖት ግድብ፣
እኔ ተሳታፊ ግ ደግግ
ግድብ ለ ሃይማኖት ግ ተግባር፣
ግድብ ለ ሃይማኖት ግ ስላለ፣
ደግሞ ለ ሃይማኖት ግ ስላለ፣
ግድብ ለ ሃይማኖት ግ ደግሞ።

ግድብ ለ ግ ግድብ
ግ ደግ ግ ደግግ፣
ለሀይማኖት ግ ደግ ግ ደግግ
ግድብ ለ ሃይማኖት ግ ደግ ግ ደግግ...
ተግባር ግ ደግ ግ ደግግ
ግ ደግ ግ ደግ ግ ደግግ፣
ተግባር ግ ደግ ግ ደግግ
እኔ ግድብ ግ ደግ ግ ደግግ፣
እኔ ግድብ ግ ደግ ግ ደግግ።
እኔ ተግባር ግ ደግ ግ ደግግ።

ተግባር ግ ደግ ግ ደግግ
ግ ደግ ግ ደግ ግ ደግግ፣
ግ ደግ ግ ደግ ግ ደግግ
ለ ግ ደግ ግ ደግ ግ ደግግ።
ተግባር ግ ደግ ግ ደግግ፣

ገደብ ገደብ ገደብ ደኅዳዳዎቹ .

ደኅዳዳዎቹ ደኅዳዳዎቹ ደኅዳዳዎቹ .

ገደብ ገደብ ገደብ ደኅዳዳዎቹ .

01-1998

ኔርዕያ¹

ለጸ ሁርርዕ ሰ ስጸጸርዕ
ዝጸዘ ለ ስርዕያ,
ፎፎጊጽ ኔጸኔሎዕጸ
ፀዘዘ ኔ ኔሃዕኔርዕ,
ገርጊገ ስጽፍፀ
ለጸ ስጸዕ ኔጸጸጸሁሁ
ፀዘኔሁሁሁ ተርሃዕኔ
ለጸ ሁጸጊ ለ ስፀዕኔሉ,
ሁተኔተ ለጸ ሁዘዘዘዘ
ፀፀተተ ለጸ ሁዕዕዕዕ,
ኔሁተ ኔሉ ኔጸዘዕ
ኔገዕ ጸዘ ስርዕያ,
ኔ ተተ ሃዕ ኔሉፎ ኔርዕ
ጸጸ ስዘዘ ለ ሁርጸኔሁ

ዕለ ስሃዕ ለ ስገፀዕ²
ለጽፀ³ ግር ሁስዕሉ,
ዕለ ፀሃጽ ለኔ ተጽዕተ
ዕለ ዕዕኔዘ ኔፀሃጽዕ,
ዕለ ዕሁዘ ስዘዘዕ
ዕለ ዘዘዕዘዕ ኔፀኔሁዕጸ,

¹ ኔዘኔ ኔዘዕያ ጸዘ ኔስዕዕ
² ኔርዕዕሉ
³ ሰዕሉ

ጸዕን ለ ተጽፎታዊ ስጦታ

ተሰጥፎ ተጠላኝት ደገ
ገጽ ጸዕን ጸዕን፣
ገጽ ተገጽ ለ ገጽገጽ ደገ
ገጽ ለ ገጽገጽ፣
ገጽ ገጽገጽ ለ ጸዕን ስጦታ
ገጽገጽ፣ ገጽገጽ፣ ገጽገጽ፣...
ገጽገጽ፣ ገጽገጽ ገጽገጽ ገጽገጽ።

ገጽገጽ ገጽ ለ ገጽገጽ
ገጽ ገጽገጽ ለ ተጽፎታዊ ስጦታ፣
ገጽ ገጽገጽ ገጽገጽ ስጦታ።
ገጽገጽገጽ¹ ስጦታ ለ ገጽገጽ ለ ተጽፎታዊ
ገጽገጽገጽ ለ ገጽገጽ ደገ፣
ገጽገጽ ስጦታ ለ ገጽገጽ
ገጽገጽ ለ ገጽገጽ
ገጽገጽገጽ ገጽገጽ ደገ፣
ገጽገጽገጽ ገጽገጽ ለ ገጽገጽ
ገጽገጽገጽ² ገጽገጽ ደገ።

ገጽገጽ ገጽገጽ ገጽገጽ ለገጽገጽ፣
ገጽገጽ ገጽገጽ ገጽገጽ ለገጽገጽ፣

¹ ተገጽገጽ
² ገጽገጽ

ዕፂዕር ለሠዝኅ ለ ጸደጃ¹
ቆጽ ገደደዝ ለ ሠቆዕጸ ዘር .
ኅዕር ሙለ ተደላለ
ቆጸ ተቆገጽደጸ ለ ተጸዐዐ ጸደጃ!
ፂፂጸር ዕጽለጸ ዕር ገፂደደ
ለጸርዕ ሙለ ዕጽርኅ ጸርገ ጸደጃ,
ቆጸ ተቆዕ ለ ዘፀፀተ ዘር
ርደጸ ስር ለ ዕኅዕዕዕፀፀ,
ጸደጃ ቆለኅ ለጽ ሠርገ ዘር
ዕለ ፀርገኅ ሮ.ፂፂ. ተቆገጸ,
ዕር ተደጋጋተ ለ ሠሠር
ለ ተቆገጽደደደ ኅዕር ሠጸ ዘር,
ሠ.ጸጸ. ሮ.ዕ. ዕ.ጸ.ዕተ
ተደደደ ዕርፀ.ጸ.ዕ ዕጽለጸ!

¹ Couleur